

JEAN COUTU

On trouve de tout
... même un ami

Bonne Fête des Mères...
à toutes les mamans,
Dimanche, le 10 mai

80, Principale
Ste-Agathe-des-Monts

326-5444

BIBLIOTHEQUE ST-DONAT
C.P. 429
ST-DONAT QUE.
JOT 2C0

ALBISUDE

Saint-Donat

Pays de rêve



Volume 15 no 6

MAI 1987

50¢



M. Noël Turcotte, président-fondateur du Club Optimiste Notre-Dame-de-la-Merci, reçoit du président du Club-parrain, Bois des Filions, la bannière du Club Optimiste Notre-Dame-de-la-Merci, lors de la remise de la charte le 25 avril dernier.
Le CLUB OPTIMISTE NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI est bel et bien en marche... (voir p. 3)

DATES À RETENIR

SOUPER "MODE":
13 mai

TIRAGE/
SOUPER
OPTIMISTE
10e

anniversaire:
16 mai

TOURNOI GOLF
CHAMBRE DE
COMMERCE:
20 mai

CONFÉRENCE
JEAN-MARC
CHAPUT:
25 mai

Voir: Esc.
Bédard, Béliand

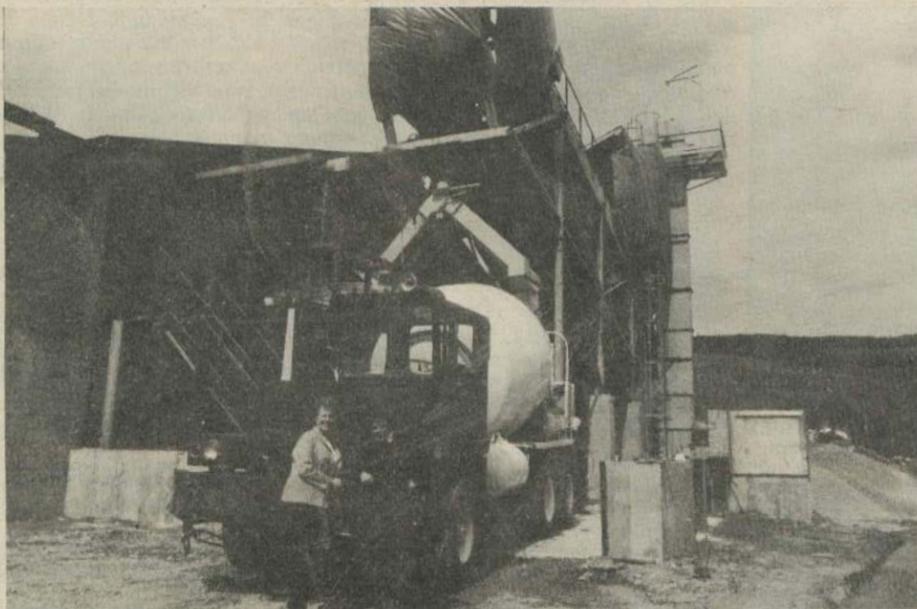


Célébrons le 10^e anniversaire...!

CLUB OPTIMISTE
ST-DONAT

SOUPER ANNUEL
Samedi, 16 mai 1987
au Manoir des Laurentides

125 billets à 110\$ chacun



Le 14 avril 1987: une date mémorable pour la compagnie LAURA-BEC DE St-Donat. Le premier, le malaxeur de béton effectuait sa première livraison... Diane Boudreau et Réjean Morin ont bien voulu se prêter à la prise de la photo... pour la postérité...

BONNE FÊTE DES MÈRES



à
toutes
les
mamans!

A.B.C. TAXI
Radio Taxi Enr.

424-1444

Service 24 heures

Garage Rémi Lafleur

Mécanique générale ** REMORQUAGE

839, Principale
Saint-Donat

Tél.: 424-3225

**AMBULANCE
ST-DONAT**

424-2442

ÉDITORIAL

L'Absurdité a ses bornes

Je m'étais pourtant promis de ne plus revenir sur ce sujet. Mais la campagne anti-tabac est devenue tellement irresponsable et absurde que je ne puis que me joindre aux protestations du Conseil du Patronat, des syndicats de la fonction publique, des propriétaires de revues et d'associations artistiques ou autres et de Lysiane Gagnon dans le Journal La Presse de mardi, le 28 avril.

Je m'adresse particulièrement à messieurs Marcel Masse et Roch La Salle dont le bon sens est reconnu. Qu'au Québec, on nous empêche de fumer dans le

stade olympique, c'est simple, on n'a qu'à ne pas y aller... Mais pour un parti fédéral au pouvoir, qu'il y ait un ministre de la Santé qui se laisse convaincre de léser les droits d'une minorité, on ne le prend pas.

Le tabac est légal, tout comme la boisson et la nourriture. Que cela affecte, par l'abus, quelques personnes, ça ne regarde par le ministre. Que ce ministre donne des conseils, ça va, comme un médecin à ses patients ou un curé à ses fidèles. Un médecin peut dire à son patient d'arrêter de travailler parce que sa santé en

souffre, c'est son droit. Mais, il faut avoir les moyens d'arrêter de travailler. Que je vous dise, ou plutôt qu'un médecin vous dise, que vous êtes trop gras et que vous devez maigrir au plus vite, sinon vous allez en souffrir. Vous en tenez compte quelques jours, et bourreaux de travail comme vous l'êtes, vous continuez le même genre de vie. C'est une décision personnelle. On ne dit pas d'une personne qu'elle s'est tuée au travail parce qu'elle a fumé, mais parce qu'elle a trop travaillé et on lui rend un hommage particulier. C'est légal de travailler, c'est légal de

boire, c'est légal de fumer!

Et votre ministre porte une atteinte au bon sens en voulant interdire de cette façon, et la cigarette et sa publicité. M. Masse, vous étiez ministre des Communications, n'est-ce pas, les médias écrits et les organisations artistiques seront les plus touchés et vous le savez. Votre ministre de la Santé tient pour acquis et je cite Lysiane Gagnon: "Les citoyens sont de faibles créatures plutôt débiles, de pauvres girouettes sujettes à toutes les manipulations... On oublie que les fumeurs adultes fument en con-

naissance de cause, et que, pour ce qui est des jeunes, la pression des pairs est un facteur infiniment plus fort que la publicité. Les fumeurs ont leurs raisons, et leur libre arbitre, et c'est en les informant rationnellement, plutôt qu'en les traitant comme des enfants, qu'on va les inciter à ménager leur santé". Fin de la citation.

"L'alcool rend l'homme semblable à la bête..." nous l'apprenions au petit catéchisme... L'alcool est plus nocif que le tabac. Et la fumée toxique des voitures, des industries, des voitures de courses, des motos etc...

Tout cela, pour vous dire, messieurs LaSalle et Masse, que votre ministre de la Santé a cédé devant de puissants lobbies. Est-ce la manière de gouverner du parti conservateur? Nous commençons à douter de la "logique" de nos gouvernants et que le jugement à la Salomon n'est pas leur apanage. Je serais porté à vous gager que votre ministre de la Santé prend sa limousine pour aller chez le dépanneur à deux pas de chez lui, pour chercher une pinte de lait...! L'oxyde de carbone de son "char" est-il moins dommageable que la fumée d'une

cigarette?
Guy Paquette

GRÂCE
À
VOTRE

HEBDO

VOUS DONNEREZ
À VOTRE ENTRE-
PRISE LE REGAIN
NÉCESSAIRE À SON
EXPANSION

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE

L'information du public assurée par

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE



Lettre ouverte

aux administrateurs de la Chambre de Commerce de Ste-Agathe

Qu'attendez-vous des gens de St-Donat?

Je suis très déçue et je ne suis pas la seule, de votre décision de faire une "copie conforme" ou presque, de notre Week-End des Couleurs à St-Donat, et ce, aux mêmes dates que nous.

Je n'ai pas la prétention de dire que les gens de St-Donat vous font vivre, loin de là. Mais, avez-vous pensé à tout ce que l'on peut dépenser dans votre ville?

Que ce soit pour une auto, une piscine, des chaussures, vêtements, comptabilité de nos commerces, agence de voyages, dentistes, optométristes, hôpital, médicaments, repas, cours de natation, l'essence, la taxe scolaire, et j'en passe... Il y en a même qui font l'épicerie chez vous!!!

Il me semble que c'est un grand manque de diplomatie et de respect à notre égard. J'espère que dans l'avenir vous aurez "des idées à vous".

Mijotez là-dessus!

J'ai l'impression que vous devez vous sentir comme un gamin d'école qui copie sur son voisin.

N'auriez-vous donc jamais atteint la maturité?

Lynda Ayotte
"La Boîte aux Chiffons"
Saint-Donat

Bienvenue

Nous désirons souhaiter la BIENVENUE à Jean-Claude Demarbre qui vient demeurer à Saint-Donat le 1er mai 1987.

Après 25 ans passés dans les Forces Armées Canadiennes, Jean-Claude prend sa retraite bien méritée et c'est auprès de sa famille qu'il a décidé de venir s'installer.

C'est une grande joie que de te savoir avec nous, et sois assuré que tu seras très bien ici.

Ta famille

Réserve des trois chaînes

Québec, le 15 avril 1987 - Lors de la déclaration ministérielle qu'il a prononcée aujourd'hui à l'Assemblée nationale, le ministre de l'Énergie et des Ressources du Québec, monsieur John Ciaccia, a annoncé qu'à l'avenir, lors de toute concession de lots riverains, le principe de la réserve des trois chaînes sera aboli.

En ce qui concerne la réserve actuelle qui affecte les lots concédés depuis 1884, le gouvernement entend renoncer de façon totale à son droit de propriété en faveur des propriétaires de lots affectés, sauf dans des cas précis où l'intérêt public exige le maintien d'une bande en bordure du plan d'eau.

Ainsi, de préciser le Ministre "une bande publique pourrait être maintenue autour d'un lac servant de réservoir d'eau potable et, de part et d'autre, d'une rivière à saumon pour à la fois protéger l'habitat du saumon et permettre la circulation des pêcheurs et des agents de conservation de la faune".

Il est essentiel de souligner que ce transfert se fera par l'opération de la Loi et sans coût d'achat. De plus, les bandes conservées dans le domaine public seront identifiées et portées à la connaissance du public afin que tous les citoyens puis-

Lettre ouverte

Centre civique Mathieu-Villeneuve

À la lecture de l'article intitulé: Centre civique Paul Mathieu (paru dans L'ALTITUDE "1350" mars 1987) je me suis souvenu alors que ce qu'était l'O.T.J. oeuvre des Terrains de Jeux. Que de beaux souvenirs j'en ai gardés!

Mais ce qui retient mon attention sur cette époque et celle qui lui a succédé, c'est la qualité de l'organisation du hockey pour les jeunes dont le grand responsable fut sans aucun doute M. Marcel Villeneuve. Je crois que sans lui les jeunes hockeyeurs d'alors n'auraient pu trouver dans la pratique de ce sport le plaisir du jeu d'équipe.

Sans enlever quoi que ce soit à M. Paul Mathieu et à ses efforts louables pour l'avènement d'un centre sportif, j'estime tout de même que la population de St-Donat en serait tout autant redevable à celui (M. Marcel Villeneuve) qui a su mettre de la vie et de l'action tant à l'O.T.J. qu'à "L'ARENA" à ses débuts. En jetant les premières bases d'une bonne organisation du hockey mineur, il a su, par ailleurs, rejoindre la confiance des parents pour ce sport.

Dans ce même article, bien que l'on reconnaisse que "Toutefois le facteur déterminant qui a vraiment marqué l'organisation du hockey mineur, a été l'intérêt que M. Marcel Villeneuve vouait à la cause du hockey", il ne faudrait pas oublier qu'en ralliant les jeunes on impliquait du même coup les parents, ce qui amena ces derniers à reconnaître la place du hockey à St-Donat. Conséquence, cet intérêt grandissant pour ce sport s'exprimera par un appui de la population donatienne pour la construction d'un centre sportif. Ce qui me fait conclure qu'il aurait été plus représentatif et plus significatif pour les gens de St-Donat d'appeler ce centre le: **Centre Civique Mathieu-Villeneuve**, reconnaissant de fait l'apport des jeunes et des parents.

Claude Lambert
441, rue Nadon
C.P. 981
St-Donat, J0T 2C0 QC

sent connaître de façon précise les parties de réserve qui seront maintenues.

La profondeur de la bande serait définie avec les ministères concernés et réduite à l'essentiel. Le reste de la réserve serait cédé aux propriétaires des lots affectés.

Dans ces cas, seul le reste de la réserve sera remis au propriétaire. "Cela signifie que dans la très grande majorité des cas, les propriétaires récupéreront la totalité de la réserve," de souligner monsieur Ciaccia.

Par rapport au propriétaire du lot affecté, il va sans dire que les droits déjà concédés par le ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec à des tiers seront protégés.

"Le gouvernement considère que c'est là, la solution la plus appropriée et je suis convaincu qu'elle contribuera à dissiper la confusion et l'inquiétude dans la population," de conclure le ministre.

Source:
Sylvie Lefrançois
Attachée de presse
(418) 643-7295
(514) 873-6796

ALTITUDE

1350

Saint-Donat Pays de rêve

Adresse Postale: 1069, Principale Tél.: 424-2610
C.P. 1350 Saint-Donat, Qué. Tél.: Rés.: 424-5901

Directeur: **Guy Paquette** Secrétaire: **Lucille Paquette**

Imprimé: Imprimerie Léonard Inc. St-Jovite, P. Qué.

LES HEBDOS RÉGIONAUX
Membre Associé
Courrier de deuxième classe. Enregistrement no. 3099
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation écrite de la direction
Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

Tél.: 424-2626 506, Principale St-Donat.

J.-F. Perreault & C. Brien Perreault

PHARMACIENS

HEURES D'OUVERTURE

Lundi	9h30 à 22h00	Dimanche: fermé	
Mardi	9h30 à 18h00	Jeudi	9h30 à 18h00
Mercredi	9h30 à 18h00	Vendredi	9h30 à 21h00
		Samedi	9h00 à 17h00

Godard & Fils inc.
COURTIERS D'ASSURANCES

Michel Liboiron
Directeur
C.D.A. ASS.

Sylvie-Anne St-Amour
Souscripteur
C.D.A. ASS.

617, RUE PRINCIPALE
ST-DONAT DE MONTCALM
J0T 2C0
519 424-3115

Le renouveau dans les commerces de St-Donat ...se poursuit..!



En avril, Marjolaine et Normand Dubé prenaient possession de leur nouveau commerce, le Restaurant L'ENTRE-DEUX-LACS, autrefois l'ESCALE.

Les "Mets chinois" restent à l'honneur, en plus de la cuisine canadienne et italienne.

Le sourire aux lèvres, ce couple de nouveaux commerçants souhaite la Bienvenue à sa nombreuses clientèle.



Le 18 avril, Lise et Léonard Juteau procédaient à l'ouverture officielle en offrant vin et café à tous les visiteurs et clients.

Bien rodés, après quelques semaines d'apprentissage, ils pourront vous conseiller sur le choix de vos chaussures. DALY CHAUSSURES Inc. continue la bonne tradition de "bon service" que l'on trouvait chez Béchard Chaussures, sur l'Avenue du Lac.



Au 600 Principale, un nouveau commerce ouvrira ses portes bientôt, sous le nom de PLOMBERIE PAQUETTE ET ROBERT INC. Cette compagnie offrira le service de plomberie résidentielle, commerciale, industrielle avec salle de montre. Une estimation de vos travaux, sur demande, vous sera aussi soumise. Tél.: 424-7944.



Hé, oui! Son "chapeau de cowboy" le suit même en vacances... En avril '87, ce sont les baigneurs des plages du Vénézuéla qui ont admiré André Issa... et son "couvre che".



REMISE de la CHARTE au CLUB OPTIMISTE NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI

Le 25 avril 1987 sera une journée inoubliable pour les membres fondateurs du CLUB OPTIMISTE DE NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI ainsi que pour son président, Noël Turcotte. Oui, le 25 avril dernier avait lieu la "REMISE DE LA CHARTE" du Club de Notre-Dame-de-la-Merci et cette soirée revêt une importance fondamentale et pour le club-parrain et pour le club fondé et tous les Clubs "Optimistes" environnants se réjouissent de cet événement et s'empressent de participer par leur présence ou leur contribution à la naissance de ce nouveau club.

À Notre-Dame-de-la-Merci, dans leur belle salle communautaire, plus de deux cents personnes s'étaient donné rendez-vous pour cet important événement. Sous la présidence d'honneur du Gouverneur et madame Robert Perron, étaient présents, le député Robert Thérien et son épouse, le Curé Marcel Beauséjour, Jules Marchelosse, adjoint au gouverneur, le lieutenant-gouverneur (Zone 1) Guy Goyette, président du club-parrain de Bois des Filions accompagné d'une forte délégation de son exécutif et de ses membres, des représentants des Clubs de Ste-Julienne, Entrelacs, St-Sacrement et St-Louis de Terrebonne, de Mascouche, de Terrebonne-ville, de Ste-Thérèse, de Des Ruisseaux près de Mont-Laurier, de St-Donat, et, de beaucoup d'amis et de sympathisants du Club Optimiste de Notre-Dame-de-la-Merci.

Après le cocktail et un succulent repas, servis par les élèves de l'École de l'Hôtellerie de Ste-Adèle, ce fut la collecte des amendes et des dons des Clubs Optimistes environnants. Ces dons substantiels constituent pour le Club Optimiste "naissant" un point de départ pour créer un fond d'aide à la jeunesse de Notre-Dame-de-la-Merci.

Le moment le plus solennel est certes celui de la REMISE OFFICIELLE DE LA CHARTE, de la BANNIERE, de la CLOCHE et du CRÉDO, instruments marquants et essentiels au fonctionnement d'un club. A partir de ce moment, débutait la grande aventure pour le Club Optimiste de Notre-Dame-de-la-Merci.

Ce nouveau club fait partie maintenant de la grande famille OPTIMISTE INTERNATIONALE. Le Club-parrain, Bois de Filion, sera présent pour les aider à faire les premiers pas, à les conseiller dans les différentes organisations pour les jeunes. A constater l'enthousiasme qui régnait dans la salle, nul doute que Noël Turcotte, son exécutif et ses présidents de comités sauront construire un Club Optimiste fort et actif parce que la Jeunesse et la communauté de Notre-Dame-de-la-Merci ont besoin d'eux.



Le Gouverneur Robert Perron remet la Charte au président-fondateur, M. Noël Turcotte.



Le Curé de Notre-Dame-de-la-Merci, M. L'abbé Marcel Beauséjour était de la soirée.



Les personnalités de la table d'honneur.



M. S. Warren y est allé de ses vœux et de son don au Club Optimiste Notre-Dame-de-la-Merci.



200 convives "optimistes" bien comptés...



Club de l'Âge d'Or St-Donat

Un NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION poursuit le travail des prédécesseurs...

Jeudi, 16 avril, devant une assistance imposante, se déroulait l'Assemblée générale annuelle de notre club pour se choisir un conseil d'administration. Après votation des membres, furent élus à l'unanimité: M. Jules Bélanger, président, Marcel Forget, 1er vice-prés., Jean-Paul Morin, 2e vice-prés., Madeleine Morin, trésorière, Antoinette Riopel, secrétaire, Jules Rousseau, Jeannette Bergeron-Coutu, Georgette Racine, Simone Lambert, directeurs.

Nous les félicitons d'avoir accepté de diriger le club tout au cours de l'année 87/88. Nous comptons sur la collaboration la plus entière de tous. Nous serons à votre disposition pour vous aider et répondre à vos questions le mieux possible.

Notre club dépasse le nombre de 300 membres, c'est encourageant et important et beaucoup de responsabilités, c'est pourquoi nous demandons votre aide constamment. Soyez là, on a besoin de vous...!

Le nouveau président ainsi que le conseil d'administration tiennent à remercier chaleureusement les membres sortants du conseil dont l'ancien président, Léo Dohon et Suzanne Lavoie, secrétaire, qui se sont dévoués et ont su diriger la bonne marche du club merveilleusement! Bravo et merci sincère pour le magnifique travail accompli: de la part de la nouvelle équipe et de tous nos membres actifs.

ACTIVITÉS À VENIR:

Il ne faudrait pas oublier le BINGO mensuel, jeudi le 14 mai prochain, à 13h00. On vous attend, nombreux.

Le SOUPER DE L'ÂGE D'OR, le 20 mai, au Manoir des Laurentides, c'est un mercredi; le cocktail se donnera vers 16h00 et le souper à 17h00. Les billets sont en vente présentement au local, les mardis et jeudis après-midi. Pour informations, communiquez au 424-2913 ou 424-3035. Le coût est de 12\$ pour les membres avant réduction et de 15\$ pour les non-membres. Au menu: Boeuf au jus et brochettes de poulet, espérant ce menu à la satisfaction de tous! Soirée et musique comprises.

Nous avons besoin de vivre dans un milieu favorable; il n'y a pas d'âge pour le réaliser. Nous espérons donner à tous le goût de connaître des jours de joie, d'affection, de respect et de compréhension.

Souvenez-vous que la réalité n'est jamais à la hauteur du rêve... Si le bonheur est un problème qui te dépasse, songe que tu auras tout le temps d'y penser quand il ne sera plus là, à tes côtés!

Soyons heureux... Vivons aujourd'hui!

P.S.: Au nom de tous les membres actifs de notre club et du Conseil d'administration, nous souhaitons bon voyage à notre nouveau président, Jules Bélanger ainsi qu'à sa gentille épouse Irène! Tous deux nous quittent pour un mois à destination de Paris. Bon séjour là-bas et revenez-nous en forme!

Sincèrement,
Jules Rousseau, directeur
Antoinette Riopel, secrétaire



Mouvement Couple et Famille

Des sujets vifs et intéressants furent discutés dans un climat de tendresse et de chaleur humaine entouré de la sagesse de Simon, notre aumônier, lors de la dernière réunion.

Pour notre avancement personnel, nous aurons la chance d'être les invités de l'Oasis Myriam où deux religieuses nous enseigneront l'art de bien prier, et, surtout, comment prier.

Nous voulons souligner l'anniversaire de mariage de nos amis suivants: Adrienne et Rolland Légaré (25 avril), Maryse et Jean Bédard (27 avril), Anita et Jean-Paul Morin (6 mai), Micheline et André Gaudet (9 mai), Suzanne et Yvon Lagacé (18 mai), Claudine et Réjean Raymond, (21 mai), Isabelle et René Tardif (8 mai). A tous, bon anniversaire et félicitations.

Nos réunions se tiennent toujours le deuxième lundi du mois.

À votre réflexion nous proposons cette pensée du mois "Les bonnes paroles ne suffisent pas toujours... pour corriger les mauvaises...!" et sachez qu'il est nécessaire d'avouer son amour, si l'on veut le faire grandir. Dire "je t'aime" ne peut offenser personne...!

Section "Coeur à Coeur"
Par: Jean Leute



Association des Personnes handicapées du Secteur Joli-Mont inc.

\$5,000.00 AU COMITÉ LOCAL ST-DONAT

Hé oui, le 20 février dernier, le comité local a gagné \$5,000.00 lors du tirage du Ralliement de la concertation des Associations de Personnes handicapées qui avait lieu à Rawdon.

Les argents vont servir à assumer les frais de fonctionnement de la structure, c'est-à-dire: les coûts pour l'atelier, les frais de transport accompagnement santé, transport pour les activités de loisir, transport pour les rencontres de la Table d'Information à Rawdon, ainsi que les visites d'amitié. Pour avoir une meilleure gestion, une partie de cette somme sera placée dans un compte à intérêt quotidien et l'autre partie dans un compte courant.

Comme vous pouvez le constater, ce ne sont pas les membres du comité local mais plutôt le comité en soi qui a gagné ce montant.

Sylvie Lavallée, Ressource d'animation de l'Association des Personnes handicapées du secteur Joli-Mont



SOUPER ANNUEL DU CLUB OPTIMISTE DE ST-DONAT

Spécial... 10e anniversaire

Le Club Optimiste vous invite au Manoir des Laurentides, samedi, le 16 mai prochain à 18h30.

- Votre billet est-il réservé?
- 5,110\$ à gagner, dont un gros lot de 4,000\$;
- 125 billets seulement.

C'est à vous de jouer; communiquez au plus tôt avec Jean Dolbec (424-3461) - Ronald Barbeau (424-2133) ou avec un membre optimiste de votre connaissance.



Une LIGUE DE "GOLF" pour les aînés à St-Donat...!

Le 2 juin débutera la première saison d'une LIGUE DE GOLFEURS ET GOLFEUSES âgés de 50 ans et plus au Club de Golf St-Donat.

Le calendrier comprendra seize (16) parties qui seront jouées à tous les mardis.

Cette ligue se veut un moyen de permettre aux retraités ou non de se rencontrer et de disputer des parties de golf dans un esprit de détente et d'amicale compétition.

L'inscription est de 45\$ pour adhérer à cette ligue, aussi bien pour les membres du Club de Golf St-Donat que pour les non-membres. Toutefois, les non-membres du Club de Golf devront payer 12\$ par partie jouée.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec M. Henri Robert (424-1704) ou Guillaume St-Amour (424-2658).

PAYSAGISTE

Normand Legault
1681, Route 125 Sud,
Saint-Donat
Tél.: (819) 424-5148



Paysanord

- * résidentiel
- * commercial

UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE ET COMPÉTENTE

Nous garantissons

- * gazon
- * arbres
- * arbustes

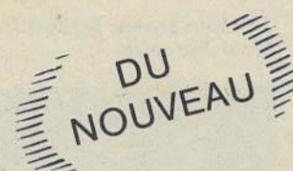
Nous construisons:

rocaille, cascades,
mur de soutien, patio
etc...

- * pavé-uni
- * rénovation de parterre
- * entretien d'arbres et arbustes
- * conditionnement de sol
- * plan d'aménagement



SERVICE PROFESSIONNEL
d'abattage et d'émondage d'arbres



chez



AYSANORD

Enfin... un CENTRE DE JARDIN des plus complets à SAINT-DONAT

- pour des idées originales et des conseils pratiques par des professionnels de l'horticulture
- pour des fleurs, des arbres, des conifères, du gazon en plaque, des semences en tout genre, de qualité supérieure et garantie.
- pour des matériaux d'aménagement en vrac: terre, pierre, sable, pavé, fumier, etc., avec SERVICE DE LIVRAISON
- pour des produits et des engrais fiables
- pour un service impeccable
- pour des prix imbattables

Le RENDEZ-VOUS DES AMATEURS ET DES PROFESSIONNELS "LA GRANGE"

au 1685, route 125 sud,
Tél.: 424-5148 Prop.: Normand Legault



L'UNIK DISCO du

BAR MONTAGNARD

**3^e RALLYE AUTOMOBILE
PRINTANIER DE ST-DONAT**



1ère activité
Saison estivale '87

Inscription
Bar "Montagnard"

Samedi, 16 mai: de 13h00 à 17h00
Dimanche, 17 mai: de 9h00 à 12h00

DÉPART du stationnement
"Bar le Montagnard"
Dimanche, 16 mai
à 13h00



À la **BRASSERIE**: durant les éliminatoires,
Choisissez correctement les 3 étoiles de la partie
et gagnez 1 pichet de bière

NOUVEAU...

à ne pas manquer
"Le MONTAGNARD EN DIRECT"

Une parodie d'émissions de télévision
en DIRECT (Live)
tous les vendredis à partir du 8 mai
jusqu'à la finale le 10 juin

SOIRÉE ASTRALE



Vendredi, 1^{er} mai
SOIRÉE ASTRALE
les "TAUREAUX... c'est à votre tour..."

FAITES PARTIE

du **CLUB LE PLUS "IN"** en ville
Les 0* **CELCIUS** du Montagnard
**Initiation les jeudis et dimanches

Pour vos réceptions sociales ou familiales
TRÈS BELLE SALLE DE RÉCEPTION
pouvant accommoder jusqu'à 75 personnes
Information: 424-2075

Maintenant l'HÔTEL

"LE MONTAGNARD"

vous offre 9 unités de MOTEL
Occupation double et téléviseur couleur

514, principale

Tél: 424-2075

St-Donat

La CIE LAURA-BEC... une réalité

C'est en février 1985, que le maire de Saint-Donat, M. André Picard, présentait aux gens d'affaires de St-Donat, l'industriel-ingénieur Alain Schmitz et son épouse, Elizabeth, en tant que promoteur d'industrie de béton, de briques et pavés-unis, ici à Saint-Donat.

Le 14 avril 1987, le malaxeur de la Compagnie Laura-Bec livrait son premier chargement de ciment ainsi que ses premiers pavés-unis. La compagnie génère déjà six emplois permanents. LAURA-BEC peut donc vous fournir tout le béton que vous désirez aussi bien que les pavés-unis ou Hollande pour effectuer vos travaux. Pour les mieux nantis, elle peut vous vendre la "machine" pour produire vos propres pavés... puisque le plan complet de fabrication et d'automatisation est offert avantageusement à toute ville, région, pays du monde entier pour les aider à se "débarrasser" de sous-produits de carrière, de déchets minéraux; laitiers de hauts fourneaux, concassés et autres sous-produits qui, souvent, contaminent l'environnement.

LAURA-BEC, cette nouvelle petite compagnie de Saint-Donat, con-

currencera le géant Montco, Tremca, Miron, Arsenault et quelques autres compagnies avec des pavés "PRIS-MACOLOR".

Un moratoire imposé l'automne dernier par la ville de Montréal, force aujourd'hui les fabricants du secteur à respecter des normes plus sévères et à vendre des produits plus résistants. Après moins d'un an d'usage dans plusieurs centres-villes du Québec, des pavés pour trottoirs, traverses de piétons, etc., se sont effrités. La norme canadienne imposée permettra aux compagnies d'offrir à leurs clients un produit

de classe et de longue durée.

Dans le merveilleux monde du pavé, LAURA-BEC arrive avec un nouveau procédé de fabrication, un produit genre tuile, plus résistant et avec de vraies teintes de pastel, pour le même prix maximal d'environ 1.70\$ ou 1.80\$ le pied carré, incluant la livraison.

Présidée par M. Alain Schmitz, LAURA-BEC vient de commencer à desservir les marchés des Laurentides et de Montréal.

L'hypercompression permet de fabriquer un produit plus résistant, même à partir d'agrégats de moins bonne

qualité.

Les pavés, briques et "plaquettes de parement" offrent plus de chaleur dans leurs textures et permettent des utilisations différentes. Les "plaquettes de parement" s'appliquent plus facilement, avec un peu de colle, directement sur du contreplaqué ou des feuilles de gypse. Les concurrents doivent ajouter du ciment plus fort à leurs agrégats à cause de leur procédé de fabrication, mais les colorants perdent alors de leur vigueur. LAURA-BEC ne dévoile pas tous ses secrets. Cependant, l'on sait que son

procédé, grâce à de la nouvelle machinerie lui permet d'appliquer une pression de 6,000 à 7,000 livres au pied carré. Cela provoque une réaction chimique des agrégats et des colorants. Le pavé peut aussi bien sortir "rose pâle que jaune serin"... selon la demande.

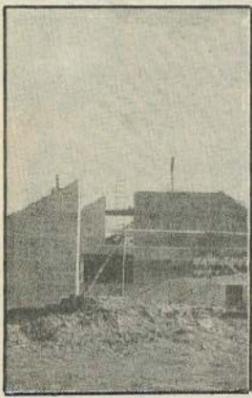
La décision du promoteur de bâtir ici cette industrie non polluante est un progrès notable pour l'essor économique et industriel de Saint-Donat. Une visite des lieux vous convaincra que l'investissement dépasse le million de dollars et qu'il faudra vendre beaucoup de

béton, de briques, de pavés-unis pour rentabiliser cette industrie.

M. Schmitz, grâce à son procédé de fabrication, estime son produit de première qualité et ne doute pas de la vente de son produit.

À la réception, madame Diane Boudreau, secrétaire de direction, se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions et le gérant, M. Réjean Morin, vous guidera dans le choix de vos achats.

LAURA-BEC, une industrie de Saint-Donat... à encourager...! 146, ch. de l'Aéroport, Saint-Donat - Tél.: 424-3799.



FÉVRIER 1985...

Le maire de Saint-Donat, M. André Picard, présente Elizabeth et Alain Schmitz.



Site projeté au 146, chemin de l'Aéroport.

HYPER PAVÉ ou HOLLANDE

Je ne suis pas sensible au gel - dégel

Je suis facile à poser car mes formes sont parfaites et invariables.

Je suis solide et résistant car je suis comprimé plus fort que l'asphalte qui recouvre les routes.

Je résisterai mieux à l'expansion si l'on me pose sur un sol mal préparé car je suis un pavé.

Je suis facile à manipuler et entreposer car je suis léger et inaltérable.

Je peux être posé sur de petites surfaces là où les grosses machines n'ont pas accès.

Je peux servir à tous usages: trottoirs, parkings, entrées de garage, ...

Je peux être facilement posé par un bon bricoleur et je ne demande pas une main-d'œuvre spécialisée.

J'ai une belle couleur « charcoal ».

Je ne suis même pas dispendieux!

Voilà pourquoi mon fabricant vous invite à venir me voir et m'essayer!

Fabricant:
BRIQUES
LAURA-BEC INC.

Briques Laura-Bec Inc.




GARAGE MARCEL LAMARCHE
1945, Route 125 Notre-Dame-de-la-Merci

**STATION SERVICE ET
MÉCANIQUE GÉNÉRALE**

**PRÉPAREZ
VOTRE VOTURE**

SILENCIEUX
FREINS
AMORTISSEURS



**GARANTIE
NATIONALE**



Pneus garantis contre
"hasard de route"

REMORQUAGE 24 heures
Tél.: 424-5337







LAURA - BEC Inc.

146, chemin de l'Aéroport

Ses **PRODUITS**
et ses **INSTALLATIONS**



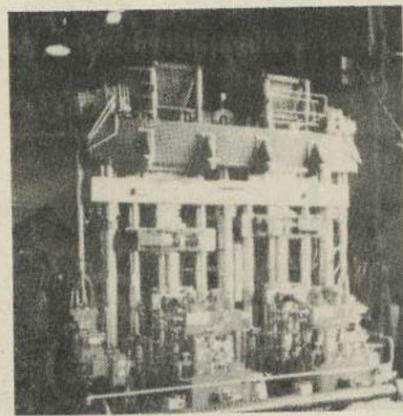
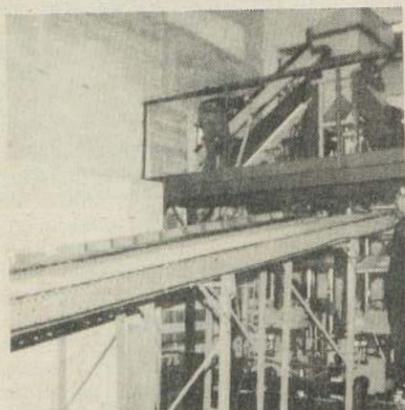
Les produits fabriqués

La machine de conception unique que nous vous offrons fait partie d'un ensemble complètement automatisé permettant d'obtenir des produits pour la construction, pleins ou creux, en teinte naturelle ou colorés, dans diverses dimensions, pouvant atteindre 24 x 13 x 8 cm, et aux formes extrêmement variées :

- briques parallépipédiques d'une géométrie parfaite, lisses, sans les défauts apparents des briques traditionnelles en terre cuite.
- plaquettes de parement en épaisseur réduite.
- pavés unis, type hollandaise, simples ou auto-bloquants, aux contours les plus complexes, afin de répondre aux exigences locales du marché.
- briques à feu en pleine ou demi épaisseur.
- tous ces produits peuvent être sciés, cloués ou coupés sans inconvénients, et acceptent les divers types d'enduits pour murs et cloisons.

Applications

- Construction de murs de bâtisses et cloisons de distribution.
- Rénovation et rafraîchissement de vieilles bâtisses par plaquettes de parement.
- Pavés de sol pour espaces administratifs, commerciaux ou industriels.
- Pavés auto-bloquants pour rues, trottoirs et parking, même à forte contrainte.
- Cloisons réfractaires, etc...



Nous vous offrons une rentabilité

- Vitesse de production :
1 pièce en moins de 6 secondes, soit pour les 4 presses : 20.000 pièces en 8 heures.
- Energie :
750 Kw pour 8 heures.
- Personnel :
5 dont : — le responsable pour la fabrication et le commerce
— 3 sans spécialisation.

Ce nombre peut être sensiblement réduit lorsque l'équipement est intégré dans un ensemble productif déjà existant.
En fait un seul homme suffit pour conduire la machine/presses.

Encombrement pour les 2 sections :

- Prétraitement des agrégats : 30 x 8 x 14 mètres.
- Unité de production : 15 x 6 x 6 mètres.

Nous vous offrons une chaîne de fabrication complète et très automatisée

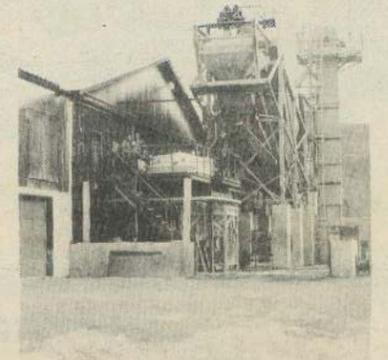
Comprenant

1. Section de prétraitement des agrégats

- trémie générale de réception
- trémies de stockage pour les différentes matières minérales
- silos de stockage du ciment
- citerne pour le stockage de l'eau
- système de contrôle de l'humidité des agrégats
- système de pesée des différents constituants
- malaxeur à train vaiseur
- chutes
- convoyeurs divers d'amenée des matières vers malaxeur et vers les presses.

2. Unité de production

- un ensemble de quatre presses avec leurs systèmes de chutes, convoyeurs, trémies, mélangeurs, etc.
- convoyeur de sortie et palettisation semi-automatique
- salle de commande intégrée.



En utilisant notre installation avec notre procédé, vous vous offrez les avantages suivants:

Réponse aux besoins du marché :

Il s'agit d'un marché toujours demandeur, que ce soit pour les briques de construction, les plaquettes de parement, pour les pavés de sol ou pour les trois à la fois.

Il est possible avec nos machines de réaliser une grande diversité de formes ; le changement des matrices s'effectue en un temps très bref, sans interrompre toute la production. On peut fabriquer simultanément quatre produits différents (un par presse) : on est de cette façon à même de répondre immédiatement aux besoins ponctuels et instantanés du marché.

Une rentabilité intéressante :

- Mise en œuvre de matières premières peu nobles et à bas prix
- Possibilité d'utiliser **VOS** matières locales
- Production horaire élevée
- Consommation minime d'énergie. Il n'y a pas d'apport de chaleur
- Main-d'œuvre peu nombreuse et partiellement non spécialisée
- Encombrement réduit

Une façon de contribuer à la protection de l'environnement :

Vous pouvez en effet utiliser les sous-produits et déchets minéraux qui la plupart du temps sont accumulés dans des endroits qui défigurent le paysage.

Une assistance technique par des personnes compétentes :

- pour étudier vos problèmes particuliers, suivre le montage de l'installation et le démarrage, ainsi que la mise au point des recettes.
 - pour analyser des échantillons de VOS MATIERES PREMIERES afin de confirmer leur compatibilité avec notre procédé et vous conseiller les meilleures formulations.
 - pour développer avec vous de nouvelles applications (par ex. : tuiles de toiture) et diversifier d'avantage vos productions.
 - pour examiner avec vous l'hypercompression de différents matériaux afin d'obtenir des produits destinés à d'autres applications que la construction.
- A l'imagination de parler !

Tél.: (819) 424-3799

St-Donat



Spectacle musical 1987



Le Comité de Musique de St-Donat, vous invite à venir encourager nos jeunes talents

donatien qui présenteront un **SPECTACLE MUSICAL** à l'église, le **24 mai 1987 à 14h00.**

Flûte, piano, guitare, flûte traversière et rythmique seront du programme.

Le spectacle est offert en collaboration avec la Maison de la Culture et la MAC.

A cette occasion un service de garderie sera offert gratuitement. Et, cette représentation sera tournée sur Vidéo et un photographe sera à votre disposition.

COÛT:

**Billet: 3.\$ personne
10.\$ par famille**

Pour la réservation de vos billets, communiquez le plus tôt possible avec les membres du comité:

- Louise B.-Cardinal (424-3230)
- Monique B.-Couti (424-2082)
- Danielle G.-Guilbault (424-7116)
- Louise L.-Monette (424-3277 / 424-1451)
- Madeleine B.-Therrien (424-2642)
- Nicole A.-Boudreault (424-2025)
- Céline C.-Rheault (424-3424)
- Marjolaine L.-Hayes (424-2668)
- Jacqueline Bourdon (424-2815)
- Photos - Titre - Souvenirs - Récital 1985

SOUVENIRS DU RÉCITAL 1985



Camp Mère M.L. Clarac

St-Donat

OFFRE des vacances exceptionnelles aux jeunes
Tout est prêt pour recevoir vos enfants...

Hâtez-vous de retenir la place de votre enfant...

Canotage,
Natation,

Excursion,
Tir à l'arc

Camping,
Athlétisme,
Équitation,

**"Nous accueillons les garçons de 4 à 10 ans
les filles de 4 à 16 ans"**

Renseignements:
Montréal (514) 322-1161

**CENTRE VIDEO
DES LAURENTIDES (ST-DONAT) Inc.**

TÉLÉVISEUR COULEUR
20 po.

3 ANS: GARANTIE
Pièces et main-d'oeuvre service à l'atelier

359.^{95\$}

* Qté limitée
* Financement disponible

SYSTÈME D'ALARME:
Estimation gratuite

ANTENNE PARABOLIQUE
Vente et installation

PLUS DE 80 MAGASINS AU QUÉBEC, AVEC SERVICE.

SPEC

ÉLECTRONIQUE

492, PRINCIPALE
SAINT-DONAT

Tél.: (819) **424-3344**

(819) 424-2288

2 ANNEES DE GARANTIE

*Consultez la carte de garantie pour des informations supplémentaires.

P-500

Choix de 4 modèles:

- P-500
- P-2000
- P-2500
- P-4000

à partir de

485.^{00\$}

Choix de 3 couleurs: - Rouge
- Jaune
- Bleu

St-Donat Marine Inc.

687, PRINCIPALE
ST-DONAT

<p>PROVOST ÉLECTRONIQUE 747, Principale</p>		<p>DÉPANNEUR</p>
<p>VENTE & SERVICE</p>	<p>VIDÉO 2001 Enr. 749, Principale</p>	<p>& ULTRAMAR </p> <p>751, Principale</p>
<p>Téléviseur Système de son Vidéo Installation d'antennes et paraboliques</p> <p>SERVICE à domicile</p> <p>Tél.: 424-3454</p>	<p>OUVERTURE DÉBUT MAI</p> <p>LOCATION DE CASSETTES BETA - VHS</p> <p>Prop.: Hélène et Claude</p> <p>TÉL.: 424-3366</p>	<p>OUVERTS 7 jours</p> <p>CENTRE DE VALIDATION TERMINUS D'AUTOBUS</p> <p>TÉL.: 424-1361</p>

**FILLES D'ISABELLE
CERCLE DES LAURENTIDES no 1225**

Notre réunion du 2 avril '87 a eu lieu au sous-sol de l'église à 20h00. L'étude sur la pauvreté a été donnée par Claire Charbonneau.

Pour souligner la Fête des Mères au Foyer et au Pavillon, le comité de télé-phony communique avec vous. Date: 9 mai; heures: 10h00, au foyer, messe, 10h30, au foyer, remise des cadeaux après la messe et les personnes du Pavillon seront au foyer.

Pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine: le 31 mai '87, (trajet en auto?... Pour information: communiquez avec notre Régente Diane (424-3030).

Billets du Brésil à rapporter sans faute à Marie-Marthe Aubin.

Une initiation, le 9 mai et l'autre le 17 mai; pour information: communiquez avec Brigitte Pelletier.

Vous souhaitez la bienvenue à notre nouvelle soeur Isabelle: Marjolaine Dubé. Joyeux anniversaire en avril à Isabelle Marion, Marjolaine Dubé, Gaëtan Charette. Félicitations à Brigitte Pelletier, Miss Isabelle du mois d'avril. Joyeux rétablissement à Jeanne d'Arc Lavoie.

Joyeux Fête des Mères à toutes les mamans, mes meilleurs souhaits. Il serait bon de penser à notre Mère du ciel, au cours du mois de mai.

Notre participation la plus simple et la plus importante, c'est d'être là... Viens et amène une soeur. Notre prochaine réunion aura lieu au sous-sol de l'église, le 7 mai à 20h00.

Nicole Deroy,
rédactrice



Club de l'Âge d'Or Notre-Dame-de-la-Merci
Toujours actif ... et ASSEMBLÉE GÉNÉRALE,
21 mai...!

L'exécutif du Club de Notre-Dame-de-la-Merci va de l'avant avec plusieurs activités tout au long des mois passés et c'est ainsi que le 12 février avait lieu à la salle communautaire le souper de la Saint-Valentin où tous se sont bien amusés. Puis ce fut à la Cabaret Alcide Parent que tout le monde s'est rendu le 26 mars pour une partie de sucre réussie et "sucrée".

Pour permettre aux membres de trouver les vêtements appropriés, le 1er avril, c'est au Carrefour Laval que le club amenait son monde.

ÉLECTIONS ET ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Le 21 mai prochain à la Salle communautaire aura lieu l'assemblée générale annuelle et les élections pour désigner les directeurs de la prochaine année. Tous les membres sont priés de venir en grand nombre pour choisir leur prochain conseil d'administration. La "bonne marche du club, c'est votre affaire..."

BINGO:

Les deux prochains auront lieu samedi, 2 mai et samedi, 6 juin à 19h30 à la salle communautaire.

En le terminant, je désire vous rappeler l'assemblée générale qui aura lieu le 21 mai, nous vous y attendons nombreux.

Marie-Ange Hamelin



**Association des Personnes Handicapées
du Secteur Joli-Mont inc.**

**NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE
L'ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES
JOLI-MONT**

Mardi le 21 avril dernier, a eu lieu la 8^e Assemblée générale annuelle de l'Association des Personnes handicapées du Secteur Joli-Mont. C'était la première fois que l'association réalisait son assemblée générale un soir de semaine au lieu d'un dimanche après-midi. Ce fut un succès à en voir l'assistance qui se composait d'une cinquantaine de personnes handicapées et de bénévoles du secteur.

De plus, on a pu assister à une première, c'est à dire le dévoilement d'un document vidéo sur l'intégration des personnes handicapées. Ce vidéo a pu être réalisé grâce au "Secrétariat d'Etat du Canada".

Enfin, il y a eu l'élection de six membres actifs soit:

- Colette Bolduc
- André Trudeau

- Marcel Contant
- Carmen Wolfe
- Luc Rouleau
- René Riopel

La formation de l'exécutif ainsi que la nomination des autres administrateurs s'officialiseront à une rencontre du Conseil d'Administration.

Enfin l'assemblée a souligné l'implication bénévole de M. et Mme Rosaire Beaudoin de Ste-Julienne qui doivent malheureusement changer de secteur, et Mme Isabelle Bélisle de St-Alphonse qui milite depuis maintenant 7 ans pour l'Association.

Alors, bonne chance au nouveau Conseil d'Administration de l'Association des Personnes Handicapées Joli-Mont.

**SEMAINE DE SÉCURITÉ ESTIVALE:
1er au 7 mai**

Au fil des ans, la semaine du 1er au 7 mai fut officiellement désignée "Semaine nationale de sécurité estivale". Cette année, la Ligue de sécurité du Québec collaborera comme à l'habitude avec le Conseil canadien de la sécurité. Le thème, cette année, sera "EN PISTE". On y mettra l'emphase sur les problèmes de consommation d'alcool en moto. La Ligue et le Conseil canadien de la sécurité profiteront de l'occasion pour lancer le nouveau programme de formation à la conduite de la moto.

Les conducteurs en état d'ébriété représentent un sérieux problème. La situation est particulièrement épineuse chez les motocyclistes. Plus de 70% des accidents de moto impliquent un conducteur en état d'ébriété. Au Québec, chaque année, quelque 6 000 motocyclistes sont blessés et plus de 150 sont tués dans des accidents de la circulation. À partir de ces faits, nous croyons raisonnablement conclure que l'élimination de la conduite en état d'ébriété sauverait plus d'une centaine de vies chez les motocyclistes et leur épargnerait quelque 4 200 blessures graves.

La Ligue de sécurité du Québec recommande fortement à tous les motocyclistes de diminuer le nombre de consommations lorsqu'ils doivent prendre le volant et de s'abstenir de conduire pendant au moins une heure après avoir bu. La Ligue désire aussi rappeler aux motocyclistes qu'à cause de la petite dimension de leur véhicule et de l'absence de protection pour le conducteur, les règles de la conduite préventive revêtent un caractère d'importance important. Tous les motocyclistes devraient rechercher un entraînement approprié (tel le nouveau cours de conduite en moto qui sera lancé au mois de mai prochain). Selon la Ligue, la motocyclette est rarement gagnante lors de collisions avec voitures ou camions.



LE SUPER TOURNOI DE PÊCHE DU JOURNAL DE MONTRÉAL À ST-DONAT



Chambre de Commerce de Saint-Donat

Un titre bien long mais qui en dit aussi bien long, surtout pour les amateurs de pêche qui se souviennent du succès retentissant connu l'année dernière, pour la première édition de cet événement sportif.

Le comité organisateur souhaite accueillir

un minimum de 1,500 pêcheurs en juin prochain et les nombreuses demandes d'information déjà reçues au bureau touristique augurent bien dans ce sens. En effet, le Journal de Montréal publiait une page publicitaire en couleur dans l'édition du 19

avril dernier et, depuis ce jour, l'intérêt des pêcheurs de la région Lanaudière et du Québec en général, se manifeste quotidiennement par les nombreux appels téléphoniques.

Les programmations du tournoi de pêche de St-Donat sont disponi-

bles chez la plupart des marchands donateurs. Cependant, pour la vente des billets d'inscription (15.\$ le billet), quelques points de distribution ont été choisis, soit le Restaurant Rendez-Vous, les Escomptes Bédard et Béland, le Restaurant Entre-Deux Lacs (L'Escale), le Centre Vidéo des Lau-

rentides et le bureau de la Chambre de Commerce. Nous espérons que les pêcheurs de la région de St-Donat participeront en grand nombre. N'oubliez pas que plus de 25,000.\$ en prix sont à gagner, dont une voiture Excel L de Hyundai!

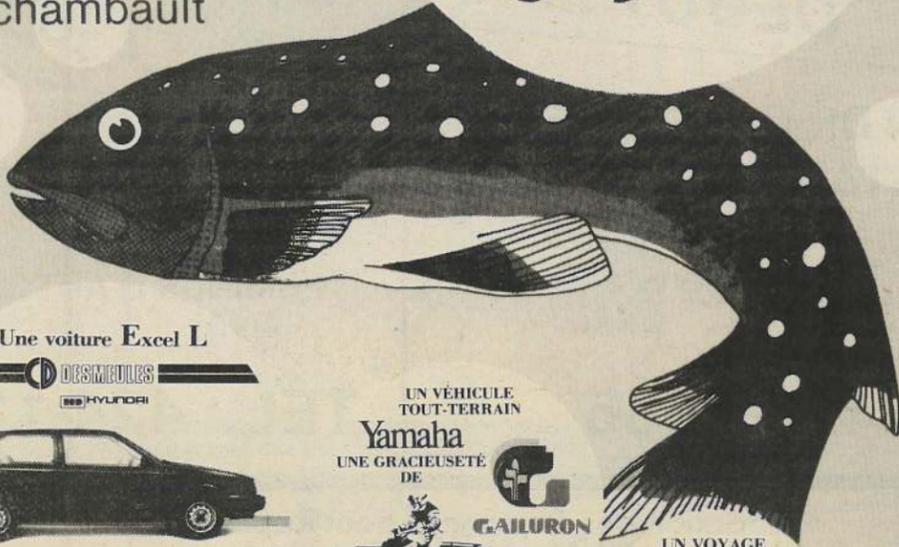
Pour recevoir des informations supplémentaires, contactez le bureau de la Chambre de Commerce de St-Donat au 424-2833.

Chantale Drapeau pour le comité organisateur Super Tournoi de Pêche du Journal de Montréal à St-Donat.

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE ST-DONAT PRÉSENTE:

Le Super tournoi de pêche du Journal de Montréal à St-Donat

LES 13 ET 14 JUIN '87 sur les lacs Ouareau et Archambault



Une voiture Excel L



valeur au détail: 8,425\$
3 portes
garantie: 100,000 km (5 ans)

UN VÉHICULE TOUT-TERRAIN



valeur au détail: 3,800\$

UN VOYAGE DE PÊCHE AU

CLUB CHAMBEAUX INCLUANT LE TRANSPORT AÉRIEN PAR QUEBECAIR
valeur totale: 1,900\$

25,000\$ EN PRIX

Le coût d'inscription est de 15\$ par personne incluant le spectacle du samedi après-midi et le souper du dimanche.

Le 8 juin, j'adhère à la Chambre de Commerce de St-Donat

La Chambre de Commerce de St-Donat entreprend sa campagne de recrutement avec dynamisme et invite tous les membres à renouveler leur cotisation lors de la journée de membership, le 8 juin prochain. Nous incitons aussi tous ceux qui ne sont pas déjà membres à le devenir.

Le coût de la carte de membre annuelle est de 90.\$ pour un premier commerce et de 20.\$ pour un deuxième commerce du même propriétaire. L'artisan ne paie que 25.\$, tandis que les membres individuels n'ont qu'à déboursier 10.\$ pour adhérer à la Chambre de Commerce.

Les directeurs accueilleront eux-mêmes toutes les personnes désireuses de participer à ce "membership" au bureau touristique et seront heureux de partager café, jus et friandises. C'est le moment propice aux échanges et aux rencontres surtout pour ceux qui désirent des informations supplémentaires en ce qui concerne le fonctionnement de la Chambre de Commerce à St-Donat.

En plus d'avoir la satisfaction personnelle de participer au développement de St-Donat, les membres qui feront parvenir leur cotisation à la Chambre de Commerce d'ici le 8 juin prochain, auront le privilège d'être éligibles au tirage d'un prix surprise.

Soyez gagnants avec la Chambre de Commerce, venez donc nous rencontrer le 8 juin prochain.

INVITATION SPÉCIALE À DEVENIR MEMBRE INDIVIDUEL

L'apport de personnes dynamiques est très significatif dans le développement de notre communauté.

Nous invitons les personnes désireuses d'encourager la Chambre de Commerce de St-Donat à remplir le formulaire ci-joint et d'inclure un chèque au montant de 10.\$ et le retourner à: Chambre de Commerce de St-Donat

C.P. 129
Saint-Donat, J0T 2C0

En plus de recevoir votre carte de membre vous aurez une chance de participer au tirage surprise du 8 juin.

LA CHAMBRE DE COMMERCE, C'EST L'AFFAIRE DE TOUT LE MONDE LE 8 JUIN, J'ADHÈRE À LA CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-DONAT

Nom: _____
Adresse: _____ Code postal: _____
Téléphone: _____

Membre individuel: 10.\$ Chèque inclus: _____
Veuillez faire votre chèque au nom de la Chambre de Commerce de St-Donat.

Nous vous remercions à l'avance de votre appui, et n'hésitez pas à communiquer avec nous si vous désirez des informations supplémentaires sur nos activités.

Diane Bédard
pour la Chambre de Commerce de St-Donat

Avis aux golfeurs donateurs... un tournoi amical le 20 mai prochain

La Chambre de Commerce organise, pour la cinquième année consécutive, un tournoi de golf amical pour tous les commerçants et résidents de St-Donat.

Il s'agit véritablement d'un tournoi amical; il n'importe pas d'être un golfeur averti. La journée se déroule dans une ambiance de fête et de détente. Certains participants seront conviés au Club de Golf de St-Donat dès les petites heures du matin, tandis que d'autres débiteront leur circuit à des périodes différentes de la journée, selon les disponibilités de chacun.

Les billets sont en vente au bureau de la Chambre de Commerce au coût de 30.\$ (incluant le golf et le souper au Club de Golf). Dans les cas où certaines personnes choisiraient de n'assister qu'au souper, les billets sont en vente au prix de 18.\$ par personne.

Nous espérons vous retrouver en grand nombre lors de cet événement qui permet de souligner agréablement l'arrivée de la saison estivale.

Pour de plus amples informations, contactez le bureau de la Chambre de Commerce au 424-2833.

Chantale Drapeau
pour le comité organisateur du Tournoi de Golf de St-Donat

Un cours de rédaction administrative à St-Donat

La Chambre de Commerce de St-Donat lance une invitation à toutes les personnes qui sont touchées, dans leur travail quotidien, par la rédaction de rapports, lettres, plans de développement etc...

En effet, un cours intensif de rédaction administrative est offert à St-Donat, pendant deux jours, à la fin du mois de mai par le Centre Linguistique International Bouchereau.

Ce cours, qui s'adresse à un maximum de 12 personnes, permet de mieux utiliser les stratégies et méthodologies de rédaction afin d'améliorer la qualité des textes qui sont écrits par tous régulièrement. Différents "trucs" relatifs à la rédaction administrative sont également diffusés aux participants de façon à ce qu'ils puissent éventuellement augmenter leur rendement de travail.

Le cours va se dérouler à la fin du mois de mai et la date limite pour les inscriptions est le 8 mai. Le coût à payer est d'environ 110.\$ pour deux jours par personne (minimum de 6 participants/maximum 12 participants). Cependant, ce prix peut diminuer, dépendamment du nombre d'inscriptions.

N'hésitez pas à contacter le bureau de la Chambre de Commerce de St-Donat, si vous nécessitez des informations supplémentaires (424-2833).

Chantale Drapeau
pour la Chambre de Commerce de St-Donat

Avec la collaboration de:



JACUZZI
DIVISION OF KIDDE CANADA LIMITED
KIDDE

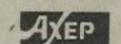


centre de pompe
Saint-Donat inc.

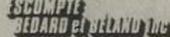


Charotte & Frère Env.
Husqvarna

CENTRE VIDEO
DES LAURENTIDES (ST-DONAT) Inc.



GADOUILLE DISTRIBUTION INC.



aménagement
Barbeau & Garceau



un voyage de chasse à la POURVOIRIE des RIVIÈRES JUMELLES dans la Baie d'Ungava



caisse populaire de st-donat comté de montcalm

La Perdrière
CAMP DE VACANCES



POUR INFORMATION ET RÉSERVATION: CHAMBRE DE COMMERCE DE ST-DONAT, C.P. 129, ST-DONAT, QC. J0T 2C0
TÉL.: (819) 424-2833
ST-DONAT FAIT PARTIE DE LA RÉGION TOURISTIQUE DE LANAUDIÈRE



JOURNÉE DE LA BIENVENUE

Saint-Donat

1987

Les membres du comité organisateur de la Journée de la Bienvenue (21 juin) se rencontrent depuis déjà plusieurs mois et les activités au programme promettent d'être des plus excitantes!

Les jeunes pourront démontrer leur habileté à la course de bicyclettes BMX et aux jeux d'adresse tandis que les plus grands laisseront aller leur imagination pour parader au grand défilé donatien. En soirée, le spectacle de variété et le Feu de joie permettront de clôturer agréablement cette journée de Fête. Comme plusieurs le savent, la réalisation de toutes ces activités ne pourrait avoir lieu sans le pavoisement, notre mode principal de financement. L'année dernière, notre pavoisement était identifié par les soleils orange, distribués et achetés par la plupart des commerçants donatien. Cette année, le comité organisateur espère recevoir à nouveau l'appui des marchands de la place. Deux membres du comité iront bientôt visiter les commerçants afin qu'ils puissent pavoiser leur vitrine avec notre nouvelle affiche de la Journée de la Bienvenue. Chacune des affiches sera vendue au prix de 30.\$ l'unité (40.\$ pour deux affiches, si achetées par un même commerçant).

Les commerçants et résidents de la rue Principale sont aussi invités à décorer la devanture, la vitrine ou la terrasse de leur magasin ou maison. L'implication de tous et chacun fera de cette journée un véritable succès.

La programmation de la Journée de la Bienvenue sera très bientôt disponible chez les marchands donatien.

Pour des informations supplémentaires, vous pouvez contacter le bureau de la Chambre de Commerce de St-Donat au: 424-2833

Le comité organisateur de la Journée de la Bienvenue

André Issa
Chantale Drapeau
Gaétan Denis
Louise Nadon
Sylvain Sigouin
Christian Issa

Bernard Béland
Madeleine Charbonneau
Jean-Claude Issa
Lise Granger
Pierre Charbonneau

SERVICE LOISIRS ET CULTURE
SAISON DE BALLE - '87



BALLE-MOLLE "MINEURE"

Déjà deux éditions se sont tenues afin d'organiser la saison d'été 1987, ce comité organisateur fut ainsi créé. Comité temporaire qui verra à l'encadrement autant des jeunes que des entraîneurs et officiels.

Ce comité est formé de: Alain Charbonneau, président-trésorier, Normand St-Amour, vice-prés., Jean Dolbec, responsable Secteur 5 à 8 ans, Gilles Coutu, responsable, Équipe masculine, Jeux du Québec 8 à 12 ans, Sylvie Labarre et Michael St-Martin, responsable Équipe féminine-benjamine 13/14 ans en vue des Jeux du Québec.

D'autres postes sont à combler, soit responsables du Secteur 8 à 12 ans ainsi que 13 à 15 ans.

Plusieurs projets sont envisagés pour cette saison, tels que mini-cliniques pour les entraîneurs, officiels, achats de volumes techniques; échanges avec d'autres municipalités, (deux sont déjà planifiés), tenue du Tournoi des Finales régionales des Jeux du Québec les 10, 11 et 12 juillet à St-Donat, Tournoi visant à connaître les représentants de la Région Lanaudière aux Jeux du Québec qui se tiendront au mois d'août à Val-d'Or.

En date de tombée du journal, les formulaires auront déjà été distribués, la date limite d'inscription étant le 1er mai, si jamais votre inscription n'est pas déjà entrée... Faites vite, on vous attend.

Cependant, une invitation est lancée à tous les parents à venir à une soirée d'information qui aura lieu le 7 mai à 19h00 à la Salle du Conseil à l'Hôtel de Ville au 475 Desrochers. Cette soirée d'information aura pour but de vous présenter nos entraîneurs qui s'occuperont de vos enfants et aussi vous renseigner sur les activités qui auront lieu cet été.

Cette année, le thème "J'ENCOURAGE MON ENFANT À LA BALLE;" pour ce faire, nous comptons sur votre présence aux parties afin d'inciter vos enfants à participer, aussi, toute personne intéressée à rejoindre l'équipe de BÉNÉVOLES que ce soit en tant qu'entraîneur, officiel, aide, peut nous rejoindre à un de ces numéros.

Nous espérons vous voir en grand nombre; en attendant voici quelques numéros de téléphone qui seront peut-être utiles: Alain Charbonneau (424-

7936), Jean Dolbec (424-3461), Gilles Coutu (424-2082), Sylvie LaBarre (424-2587) et Service Loisirs et Culture, Michael St-Martin (424-2866).

Bonne saison...

BALLE-MOLLE "ADULTE"

Cette année, 3 catégories se partageront notre terrain de balle, soit les 16/35 ans, hommes, les 35 et plus, hommes, les 16/35, femmes.

Vous êtes intéressé(es) à participer? Surveillez les formulaires d'inscriptions qui seront distribués un peu partout, ou, vous pouvez nous rejoindre à ces numéros; les 16/35 hommes: Luc Pagé (424-1446), ou Michael St-Martin (424-2866), les 16/35, femmes: Hélène St-Georges (424-2475), les 35 et plus, hommes: Yvan Brisson (424-2644).

La saison débutera vers le 11 mai pour certaines équipes jusqu'au 28 août inclusivement.

Un appel est lancé à tout volontaire afin de donner un coup de main à l'organisation des 16/35 autant hommes que femmes. Il serait temps que du sang neuf arrive si l'on veut "pouvoir" continuer.

Bonne saison...

Michael St-Martin

LIGUE DE BALLE-MOLLE FÉMININE

Je m'occupe d'équipes de balle-molle féminines depuis plusieurs années.

Malheureusement, le temps me manque pour pouvoir former ces équipes comme il le faudrait. Donc, je lance un appel à quiconque voudrait se joindre à moi comme entraîneur(ses), ou pour toute autre fonction dans l'organisation.

Nous avons un potentiel considérable, il suffit de pouvoir l'exploiter adéquatement et à son plein rendement.

J'attends vos appels le plus vite possible car la saison devrait commencer vers le 11 mai 1987.

N'oubliez pas que les inscriptions se font chez Bédard & Béland (sports) jusqu'au 7 mai, au coût de 40.00\$.

Hélène St-Georges,
(424-3911, jour)
(424-2475, soir)



À l'occasion du
25e
anniversaire de la maison

**MARCEL
VILLENEUVE Inc.**

Entrepreneur-électricien
et dépositaire autorisé
des systèmes d'aspirateurs centraux

Husky

offre à ses clients, anciens et nouveaux,
et à ses amis la chance de gagner
un **ASPIRATEUR CENTRAL**
lors d'un tirage qui aura lieu en juillet '87

Déposez
ce
coupon

- à la BOUTIQUE V.S.
480, Principale
ou
- au 471, Allard
St-Donat

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

Bonne Fête Maman!



bijoux en argent
foulards de chiffon
savons aux huiles naturelles
fleurs de soie
vases pastels

de bien belles choses
... et plein
de nouveautés...

*Aux
Présents
Et de bien belles choses*

356 rue Principale
424-1431

Visa
Master Card

Plan
mise de côté



ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU LAC CROCHE

Et la vie continue....

L'arrivée "surprise" de l'été en plein mois d'avril, nous a tous réjouis, même certains pagayaient déjà sur le lac, et certains se sont même baignés à Pâques, le 19 avril. Une date à retenir! n'est-ce pas?

La vie a donc repris à un rythme plus rapide puisque plusieurs "montent" déjà préparer leur chalet pour la belle saison, ce dont nous sommes très heureux. Pour votre information, voici quelques nouvelles brèves: au sujet du barrage, l'arpentage devrait commencer bientôt, en préparation pour les prochains travaux; que les propriétaires des chemins ne se plaignent pas trop, s'il vous plaît, la fonte rapide de la neige provoque plutôt de la poussière sur ces chemins...le calcium viendra. Soyez donc patients et compréhensifs; prochainement, le nom du chemin "Bloc G" changera...le nom n'est pas encore choisi.

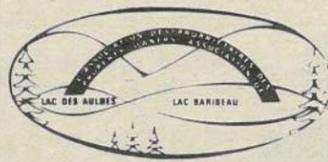
Quant aux activités de l'association: la partie de sucre fut un succès, c'est à la Cabane La Corniche qu'elle s'est passée. Plus de 68 personnes s'y sont bien amusés...et ont bien mangé. La prochaine activité sera la FÊTE DE LA ST-JEAN, le 24 juin prochain, et un souper "aux fèves au lard" suivi de danse/musique/chansons est au programme. Nous vous en reparlerons dans les prochains communiqués. En passant, si quelques-uns ou quelques-unes désirent se joindre aux directeurs pour les seconder...n'hésitez pas...

Notre association était présente au Congrès de la FAPEL, les 25 et 26 avril dernier...nul doute que Denise Vincent, présidente, aura un bon rapport à vous donner dans les prochains mois.

Il est toujours temps de vous joindre à l'Association, car vous le savez sûrement, "plus une association compte de membres actifs, plus son action a de la valeur et de l'importance."

Au plaisir de vous voir au lac,

Lucile Wagner-Paquette,
Publiciste



ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES des LACS BARIBEAU et des AULNES

Un petit mot à la sauvette..!

Aux membres de notre association et à leur famille (actuellement, 84 membres) nous désirons formuler des remerciements pour leur participation en espérant que quelques-uns se joindront encore au groupe.

Comme d'habitude, vos directeurs continuent de travailler dans l'ombre à vos meilleurs intérêts. Nous devons également remercier l'équipe de policiers provinciaux de Saint-Donat pour la collaboration apportée lors des trop nombreux vols dans les chalets. Les résidents permanents ou de fins de semaine doivent toutefois continuer de relever les numéros et la description de véhicules suspects.

Nous vous informons dès maintenant que le souper d'ouverture de la saison aura lieu au sous-sol de l'église, le 4 juillet prochain, nous vous tiendrons au courant.

Pour les vidanges de fosses septiques, vous pouvez encore, cette année, communiquer avec M. Willie Dubois (424-7290).

À bientôt,

Florian Longpré,
Secrétaire



SPÉCIAL

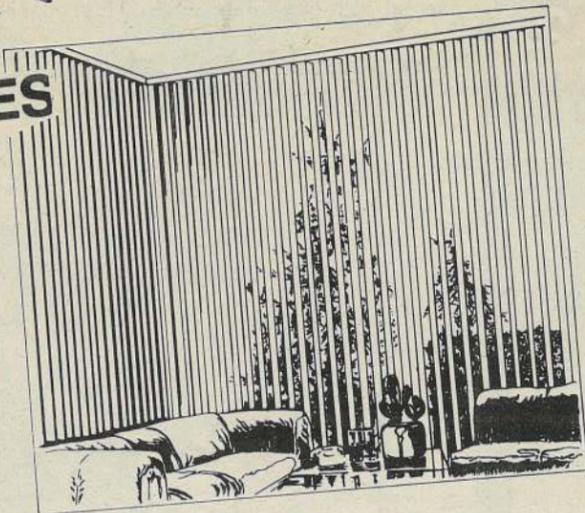
de MAI

Rabais
40%

RIDEAU À BANDES VERTICALES

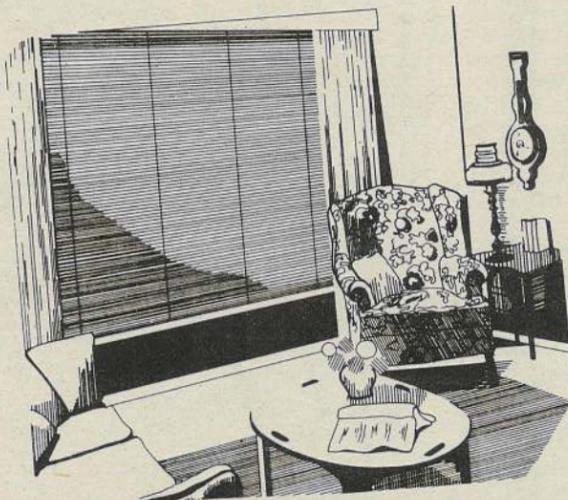
vertiflex

Mesure
plus installation
GRATUITES



Stores venitiens

bali®



ameublements Barbeau & Garceau

435 rue Principale, St-Donat
tél.: 424-2133

• stationnement
• livraison gratuite

Nous avons en magasin ce que vous avez en tête



"NOUS AVONS BESOIN DE VOUS"

Le SERVICE À LA COMMUNAUTÉ DU ROUSSEAU INC., rappelons-le, est un organisme à but non lucratif qui vient en aide aux personnes âgées et/ou handicapées de plusieurs municipalités de votre secteur. Il s'agit d'un service d'aide à domicile. Ex.: râteler la cour, nettoyer le terrain, tondre la pelouse, préparer le jardin, enlever les châssis doubles, divers travaux ménagers, le gardiennage, l'assistance physique, etc... Ces travaux sont rémunérés à des taux variant entre \$2.00 et \$4.00 l'heure, selon le travail à effectuer.

Vu que la demande augmente à l'approche de la belle saison, nous avons besoin de gens sérieux et intéressés à venir en aide aux personnes âgées et handicapées. Pour offrir vos services, n'hésitez pas à téléphoner au répartiteur(trice) de votre secteur. **NOUS AVONS BESOIN DE VOUS.**

834-4022 - St-Côme, St-Alphonse, Ste-Marcelline, Lac Paré, Entrelacs, Chertsey et Rawdon.
886-3468 - Ste-Emélie, St-Damien, Ste-Béatrix, St-Félix-de-Valois et St-Jean-de-Matha.
424-7663 - St-Donat et Notre-Dame-de-la-Merci.
Margot Desbiens



Les CHIENS... à Saint-Donat

Pour faire suite à mon article du mois dernier, voici quelques conseils que tous les propriétaires de chiens devraient suivre:

- Lorsque l'occasion se présentera, demandez donc à vos voisins si votre chien les importune. Si oui, demandez-leur de vous en informer.

- Votre chien a-t-il une plaque d'identification? Est-il vacciné?

- Votre chien est libre...c'est bien, mais, il doit rester sur votre terrain. Et lorsque vous sortez de votre terrain, votre chien doit être tenu en laisse, même, s'il vous écoute bien. Vous avez la responsabilité d'avoir votre chien en tout temps sous votre contrôle.

- Votre chien est bon gardien. Informez-en votre entourage et placez une affiche pour bien l'indiquer.

- Rappellez-vous que ce n'est pas tout le monde qui aime les chiens...agissez en conséquence.

- Votre chien aboie, ne le laissez pas aboyer jusqu'à n'en plus finir, allez donc voir pourquoi il aboie.

N'OUBLIEZ pas que tout accident, trouble ou autre que votre chien cause à autrui ou à la propriété d'autrui demeure votre responsabilité.

En terminant, n'est-il pas approprié de dire que si l'on peut dénoncer les troubles que votre chien peut faire, nous pouvons faire de même envers les gens, jeunes ou vieux, et même pour les propriétaires, qui maltraitent, provoquent, et font tout pour que votre chien ou chat devienne comme eux...

Donc, n'y a-t-il pas une bonne éducation à faire... auprès des deux parties?

Jean-Marc Cadieux

D'la Benjamin Moore à rabais?

Jusqu'à **11\$** de rabais* sur les contenants de 4 litres!

J'achète!

C'est une offre temporaire. Dépêchez-vous d'en profiter! Vous pouvez économiser jusqu'à 11 dollars sur les contenants de peinture et de teinture de 4 litres Benjamin Moore. Une qualité supérieure à prix abordable. Plus abordable que jamais!

Prix suggéré

34.60\$

Prix spécial

23.95\$

4 litres

Prix suggéré

34.60\$

Prix spécial

23.95\$

4 litres

Prix suggéré

27.70\$

Prix spécial

18.95\$

4 litres

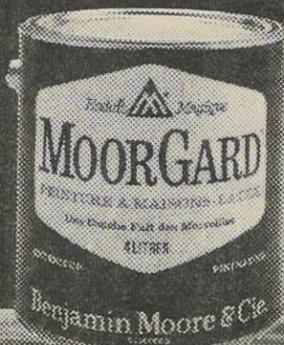
Prix suggéré

36.60\$

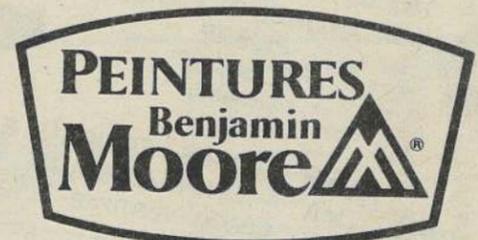
Prix spécial

25.95\$

4 litres



RABAIS de 20%
sur pinceaux et rouleaux
à l'achat de PEINTURE
jusqu'au 21 mai 1987



Chez J.-P. GARCEAU Limitée

664, Principale

Saint-Donat

Tél.: 424-2255

COMMENT AIDER VOTRE ENFANT À DEVENIR UN MEILLEUR PATIENT



LE CLUB DES MYCOLOGUES DES LAURENTIDES INAUGURE SA NOUVELLE SAISON...!

Il est important que votre enfant bénéficie des examens réguliers non seulement pour tenir sa bouche en bonne santé mais également pour le familiariser avec l'environnement du bureau du dentiste. N'attendez surtout pas qu'il y ait une urgence telle une carie profonde, un abcès, etc... pour amener l'enfant au bureau. Si la première visite chez le dentiste a lieu lors d'une urgence, l'enfant risque de garder un mauvais souvenir. Il faut se mettre à sa place, il sera dans un milieu nouveau avec plusieurs instruments étranges et bruyants, il ne sait pas ce qui va se passer et il n'est pas en forme car il a mal. Dans une telle situation c'est beaucoup demander à l'enfant pour sa capacité d'apprentissage.

N'exprimez pas votre peur ou votre anxiété en présence de l'enfant. Surtout ne pas lui dire "tu vas voir ça ne fera pas mal". Ceci rend l'enfant insécure et, au contraire, il craint d'avoir de la douleur, on vient de lui suggérer l'idée.

Ne jamais se servir des traitements dentai-

res comme une menace ou une punition.

Ne jamais gronder, humilier ou ridiculiser l'enfant dans le but de l'amener à ne pas craindre les procédures. Il risque d'avoir du ressentiment envers vous et l'approche sera plus difficile pour le dentiste.

Ne pas promettre à l'enfant ce que le dentiste ne fera pas.

Ne pas faire de promesses exagérées, telles: achat de cadeaux pour forcer l'enfant à accepter... et autres. Ceci constitue une sorte de chantage et l'enfant risque d'être de plus en plus exigeant à chaque visite et selon la nature du traitement.

Une fois que la communication est établie entre le dentiste et le pa-

rent, celui-ci devrait confier son enfant au dentiste dès l'âge de 3 ans. Si l'enfant se sent insécure le parent peut rester dans la salle de traitement mais il doit agir comme observateur muet. Si le parent intervient constamment l'enfant ne peut pas se concentrer sur ce que le dentiste lui explique, il ne sait plus qui écouter.

Si jamais l'enfant pleure ou ne veut pas coopérer, il ne faut pas s'en faire, certains enfants ont plus de difficulté à s'adapter devant de nouvelles situations. Dans un tel cas le dentiste expliquera et démontrera davantage les procédures du traitement.

Dr Michèle Lalande,
Dr Paul Massicotte

Le Club des Mycologues des Laurentides inaugurera bientôt sa nouvelle saison. C'est en effet dès les premières pousses de verdure que les champignons, et parmi les plus savoureux, apparaissent.

Si tous n'ont pas la chance de trouver des morilles à profusion, l'amateur digne de ce nom se permet d'en rêver...

Ce qui fait la joie des amateurs, c'est encore les sorties en pleine nature à la recherche de beaux spécimens. Certains s'appliqueront à les photographier, d'autres noteront soigneusement les caractéristiques de l'habitat. Les espèces inconnues ou vénéneuses seront bien isolées dans leur sac de papier ou leur panier distinct. Mais tous les spécimens cueillis seront rapportés avec soin pour la séance d'identification. C'est alors que les membres érudits du club aideront les autres à reconnaître et à nommer ces espèces rares et moins rares qui iront finir leur gloire éphémère dans un plat de mycophage gastronome, s'ils sont bons. Nous avons la chance d'avoir avec nous l'abbé J.A. Potvin, botaniste et mycologue de renom.

Vous ne devez pas être déjà mycophiles pour vous joindre au club lors d'une de ses prochaines sorties. Il vous suffit d'avoir envie de découvrir et d'aimer la nature et ses secrets et de vouloir partager avec d'autres vos découvertes.

Voici le programme des sorties pour le printemps 1987:

Samedi, 25 avril - Excursion à Ste-Adèle,
Regroupement chez Perrette, route 117 à Val-David à 9h20 a.m.

Samedi, 2 mai - Excursion à la "Halte routière de St-Adolphe-d'Howard,"
avec le Club des Naturalistes amateurs de St-Adolphe-d'Howard. Rendez-vous à 10h00. La flore printanière et les premiers champignons seront à l'ordre du jour.

Samedi, 9 mai - Excursion au Camp Marcel de Ste-Béatrix,
Rencontre avec le Groupe d'animation en sciences naturelles du Québec "Animatur".

Nous essaierons de trouver dans les environs quelques fausses morilles (gyromitres) et peut-être aussi de vraies morilles.

- Regroupement devant l'église de Ste-Béatrix à 9h30 a.m.

- Dans Rawdon prendre la route 337 vers St-Alphonse de Rodriguez - au début du billage prendre à droite chemin du Lac Cloutier, continuer jusqu'à l'église de Ste-Béatrix.

- Direction pour le camp Marcel -

Devant l'église de Ste-Béatrix tout droit jusqu'en bas d'une côte (attention prendre le chemin pavé), suivre rang Ste-Cécile jusqu'au pont de la rivière l'Assomption, environ 4.8 km.

- Au pont, tourner à droite, monter la côte et prendre à gauche, le rang du camp Marcel.

Dimanche, 7 juin - Excursion à Mirabel jumelée avec le Cercle des Mycologues de Montréal. Rendez-vous 10h00.

Prendre la sortie 23 de l'autoroute des Laurentides. A l'arrêt, tourner à gauche en direction de Ste-Scholastique, environ 2 km plus loin tourner à droite et prendre la montée Ste-Marianne sur 4 km. Attention à votre droite, tourner sur le chemin Notre-Dame et continuer pendant 1 km. Stationner en bordure du chemin, juste avant le pont sur l'autoroute.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter un des membres suivants:

Yolande Godard (819) 688-3875
Jocelyne Benoit-Darveau (819) 322-6325
Denise Lamarche (819) 424-3651

Sur rendez-vous
Tél.: (819) 424-1885
Service d'urgence

**CENTRE DENTAIRE
PIERRE JOBIDON & ASSOCIÉS**

DR. PIERRE JOBIDON, B.A., D.D.S., PÉDODONTISTE
DR. MICHÈLE LALANDE, D.M.D., B.A.
DR. PAUL MASSICOTTE, D.M.D., M.A.

Chirurgiens-Dentistes
472 A, rue Principale, St-Donat, Québec J0T 2C0

Fossetic
Services d'assainissement et de recyclage
Gestion des déchets

**NETTOYAGE ET HYDROCOURAGE
DES FOSSES SEPTIQUES**
accrédité par Environnement Québec

C.P. 215
STE-AGATHE-DES-MONTS J8C 3A3
Tél.: 1-326-3100

Les Couvre-Planchers Laforest Enr.

350, Rue Principale
St-Donat

Tél.: 424-2929

Le TAPIS "GAZON" est arrivé...
Choix à partir de 5.25\$ la verge

EMBELLISSEZ VOS FENÊTRES

STORES VERTICAUX
Porte "PATIO"
avec valence
76 x 84
79.95

NOUVEAUX STORES VÉNITIENS en PVC à partir de 21.10\$

15% de rabais sur STORES DE CARTON PLISSÉ "PLEATEX" en magasin

40% de rabais sur tous les STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX "DRACO - VERTIFAB - ALTEX"

LAMPES SUSPENDUES ASSORTIES 24.95\$ aux stores "PLEATEX"

Une SALLE DE BAIN... personnalisée avec nous... c'est possible

CÉRAMIQUE: BERCO DESIGN, RAMCA, CENTURA, ROBERTO, etc... en montre... Installation disponible

Installation: tapis, tuiles, prélatrs, planchers de bois franc par des spécialistes en couvre-plancher

RAFFRAÎCHISSEZ VOTRE INTÉRIEUR

10% sur tous les RIDEAUX DE DOUCHE et ACCESSOIRES DE SALLES DE BAIN en magasin

50% sur DOUILLETTE en magasin

20% sur TAPISSERIE (en stock) Grand choix de motifs et de couleurs

Profitez de RABAIS incroyables sur "balance" de tapis et "prélatr"

Nous avons de tout pour décorer votre foyer au **CENTRE DE DÉCORATION LAFOREST** et cela en magasin

"Vous pourrez être un autre client satisfait...!"

OUI!

L'ÉTÉ S'EN VIENT

Le soleil, la détente avec **ALLIBERT®**

BONNE FÊTE
à toutes les mamans!



Les repas, l'extérieur et les ensembles MADRIGAL.

Un repas pris autour de cette table et c'est l'ambiance des terrasses ensoleillées.

- Les lignes des sièges MADRIGAL épousent les formes de votre corps. Donc très confortables.
- S'empilent parfaitement pour le rangement. Donc ne nécessitent qu'un minimum de place.
- En résine de synthèse moulée. Donc inaltérables.
- Un simple coup d'éponge humide suffit à leur rendre l'éclat du neuf. C'est garanti 2 ans.
- Économiques. C'est du Allibert mais ce n'est pas cher.

ALLIBERT® un style à vivre dehors...

TAPIS "GAZON"
à partir de 5.95\$ v.c.



La sieste, l'été et l'ESTANZA®.

Élegante et toujours confortable dans ses 3 positions la chaise-relax ESTANZA® est démontable.

La table/repose-pieds KALEIS® aux multiples usages se règle en trois hauteurs.

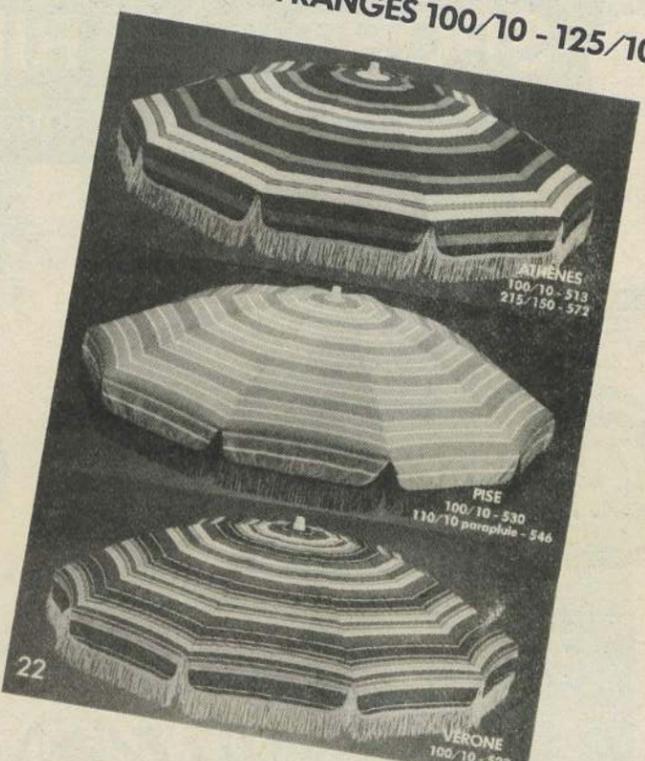
Fabriqué en résine de synthèse ce mobilier ne craint aucune intempérie et ne demande qu'un minimum d'entretien.

- un simple coup d'éponge humide suffit à lui rendre l'éclat du neuf.
- C'est garanti 2 ans.

ALLIBERT® un style à vivre dehors...

DRALON 

RONDS AVEC FRANGES 100/10 - 125/10



ATHÈNES 100/10 - 513 215/150 - 572

PISE 100/10 - 530 110/10 parapluie - 546

VERONE 100/10 - 523

La cuisine en plein air
par excellence.

wait
broilmaster



229.00\$
Bonbonne incluse

Modèle W-450



399.00\$
Bonbonne incluse

Modèle B5C



ameublements

Barbeau & Garceau

435 rue Principale, St-Donat
tél.: 424-2133

- stationnement
- Livraison gratuite

Heures d'affaires
Lundi à jeudi:
9h00 à 18h00
Vendredi:
9h00 à 21h00
Samedi:
9h00 à 17h00



Nous avons en magasin ce que vous avez en tête

**"La motoneige
12 mois par année"**



La MOTONEIGE.....

12 mois par année... ou presque...

Bravo à A.M.T.L. (Association Motoneigiste Trans-Laurentienne) Bravo! Yvon Pagé pour une si belle soirée à l'Auberge du Petit Bonheur, lors du gala annuel de cet organisme, le 4 avril dernier. Et félicitations à Josée Ruel du Club de St-Adolphe pour son élection au titre de "FLEUR des NEI-

GES" pour la région des Laurentides.

Nous n'étions que huit de Saint-Donat, mais, chacun a tellement apprécié la soirée qu'il s'est promis d'amener des amis l'an prochain. Ce fut en premier lieu, un succès d'assistance avec environ 250 personnes. Puis, pendant le souper, tel que pro-

mis, chacun a pu jaser à son goût, sans crier, grâce à une musique d'ambiance agréable et discrète. Et que dire du souper lui-même: c'était parfait et abondant; on pouvait répéter à volonté, avec service aux tables par-dessus le marché...!

La remise des trophées s'est limitée à deux:

celui de M. Motoneige à Roland Nadeau de Ste-Lucie et celui du Président à M. Raymond de St-Adolphe. Quant à l'élection de la "Fleur des Neiges", elle se faisait par jury et par vote de la salle, ce qui donne d'autant plus de mérite à Josée. Le tout fut ponctué et suivi de musique de danse qui eut vite fait

de remplir la piste, au grand plaisir de tous. Et Yvon Pagé a tout "mené" cela de main de maître, comme un pro... "Lui, y connaît ça!"

Le mois dernier, je vous avais promis un compte rendu de la vente de cartes de membres. Il n'est pas tout à fait complété, mais je peux toutefois vous dire qu'il

s'en est vendu un peu plus de 600 pour un peu plus de 21,000\$.

Et ce n'est pas fini, car déjà on est à intensifier la publicité aux États Unis et en Ontario. Une campagne vient d'être amorcée à laquelle participent quelques intervenants de Saint-Donat, la Chambre de Commerce et le Club de Motoneige. Entre autres, l'on projette la publication d'un dépliant spécialement axé sur la motoneige, qui sera imprimé en 10,000 exemplaires et distribué lors de

nos visites aux U.S.A. Le mois prochain, avant la pause estivale, nous vous communiquerons les chiffres finals de la saison 86/87.

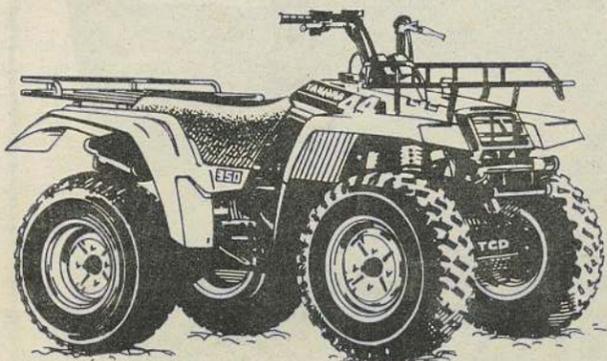
Michel Vaillancourt,
Publiciste du Club

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE

Le Centre de la Moto et des VTT
à Saint-Donat

SPORT & MARINE M.V. Inc.

(anc. Pagé (St-Donat) Sport Inc.)



BIG BEAR: 350 cc de puissance animale, un cadre renforcé massif, des pneus énormes et quatre roues motorisées en continu.



CHAMP: assez grand pour les adultes, assez petit pour les jeunes débutants.

SPÉCIAUX DE MAI

YFM-225 - 1986: 3,095.\$

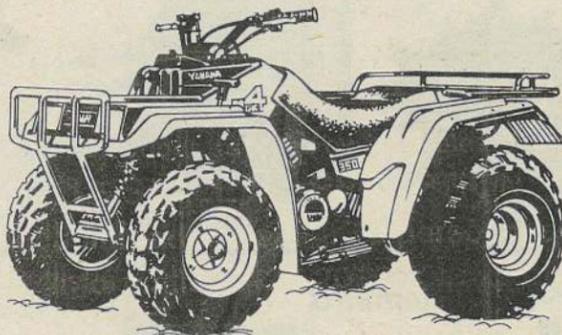
YF - 60 - 1986: 995.\$

* P.A.L. plus transport en sus

QUANTITÉ LIMITÉE



WARRIOR 350X: un modèle sport plein de commodités



YAMAHA 350ER: 350 cc de puissance dure à la tâche, 10 rapports avant plus marche arrière.

PIÈCES ET SERVICE DISPONIBLES POUR LA PLUPART DES MARQUES

1108, Principale, St-Donat

YAMAHA
C'est toute la différence.

Tél.: (819) 424-3433

**Un Club de V.T.T.
à St-Donat???**

Les amateurs de véhicules tout-terrain (3 roues et 4 roues) ne le savent probablement pas, mais il existe depuis peu un club de VTT à St-Donat.

Du moins, ce club a sa charte et ses administrateurs temporaires. Tout ce qu'il lui manque pour opérer, ce sont des membres. Vous me direz que c'est un détail important, et vous avez raison. C'est pourquoi nous voulons savoir qui souhaite faire partie d'un CLUB DE VTT à St-Donat, car nous savons que ce projet intéresse plusieurs.

Alors, amateurs de véhicules tout-terrain de la région de St-Donat, si vous voulez un club de VTT, appelez-nous au 424-3433.

Michel Vaillancourt

**Message du député
de Rousseau**

Le député du comté de Rousseau, monsieur Robert Thérien, annonce la distribution des sommes recueillies lors de la joute de hockey du 31 janvier dernier pour les handicapés de la région.

Ainsi, les Associations de personnes handicapées de Saint-Calixte et de Rawdon se verront octroyer une aide de deux cent cinquante dollars (250.00\$) chacune, l'association des personnes handicapées de Sainte-Adèle se verra octroyer une aide de deux cents dollars (200.00\$), quant à celle de Saint-Donat, elle recevra un montant de trois cent dix dollars (310.00\$) vu l'étendue de son territoire.

Rappelons que la partie de hockey du 31 janvier dernier affrontant l'équipe du Bicentenaire de Sainte-Anne-des-Plaines à celle de l'Assemblée nationale regroupait neuf députés et deux ex-joueurs professionnels, monsieur Jean-Guy Gratton des Jets de Winnipeg et Jean-Guy Talbot anciennement des Canadiens de Montréal.

En plus des nombreux prix de présence, le député de Rousseau, a remis à l'Association des personnes handicapées HANDAMI, un chèque de mille dollars (1,000.00\$) pour l'année 87-88.

Monsieur Thérien en a également profité pour inviter le groupe Handami à venir faire une visite du parlement de Québec le 17 juin prochain, ce que le groupe a accepté avec enthousiasme.

source: Benoit Gagnon,
478-6100

**Apprenez les
règles du jeu
en publicité**

Le Conseil
des normes
de la publicité



4823, rue Sherbrooke ouest
suite 130, Montréal, Qc
H3Z 1G7 (514) 931-8060

PLUMBERIE
FERRONNERIE - ELECTRICITÉ
PEINTURE
SICO

tel: (819) 424-2937

Matériaux St-Georges Inc.

1938 ch Notre-Dame-de-la-Merci
Notre-Dame-de-la-Merci
Ctè Montcalm J0T 2A0

Reclame FLEURIE

Bardeaux d'asphalte
210 lbs, 10 ans
8 95

Poutre "bois
traité" 2 X 6
"GOODFELLOW"
.58
le pi lin.

LAINE:
R-12 X 15' X 99.9'
21 00 paq.

**Besoin de
PANNEAUX DE 4' X 8'**
Nous avons ce qu'il vous faut

ÉpINETTE standard, grade écono. 2" X 4' X 8" .99/morceau

Panneau gauffré (Aspenite) Embouveté
4' X 8' X 5/8".

Contre-plaqué épINETTE standard.
EMBOUVETÉ 4' X 8' X 5/8". Carré 4' X 8' X 5/8".

Gouttières
PLASMO

5 49

Plasmo

7 99

99 \$

AMERICAN STANDARD

Évier à deux cuvettes avec rebord
arrière. 3 orifices, avec crépines. Dimen-
sions: 79 cm x 52 cm. 1246005 - **99 \$**

4 99

3 59 ch. ea.

WEXFORD

MONOKOTE

1 1/2" X 12' 3" X 12'

1/2" X 12' "M"
Tuyau en cuivre

4 39 **7 47** **19 77**

tuyaux
CANRON

**AUTRES SPÉCIAUX
en magasin**

4 99

VIGORD

TERRE NOIRE
35 litres

3/ 5.00

all purpose fertilizer
utilisant tout usages

PRIX "PAYEZ ET EMPORTEZ"
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS
DU 4 MAI AU 23 MAI 1987





Les Loisirs des Tout-Petits

Où le plaisir, le sérieux
et la fantaisie
règnent tour à tour

Comme les saisons qui se succèdent dans un incessant recommencement, à chaque printemps une visite à la cabane à sucre s'impose; chaque fois pour les petits, c'est une journée de plaisir et d'enrichissement. Cette année, nous avons été accueillis par M. Vendette, à la Cabane à sucre, La Corniche Inc. Nous avons visité les installations, goûté l'eau, le sirop et la tire était excellente. Dame Nature était maussade mais l'ambiance agréable. Les petits se sont trémoussés au rythme d'une musique bien de chez nous. Merci à Rose-lyne, notre chauffeur, et à Guy L'Espérance qui nous ont offert gratuitement le transport pour se rendre à la cabane.

Après le plaisir, les choses un peu plus sérieuses. Mme Anne Fortier, médecin au C.L.S.C. nous a rendu visite. Par sa patience, sa gentillesse Anne a fait s'évanouir les quelques craintes qui subsistent quand on parle médecin et maladie. Les yeux s'émerveillaient à l'écoute des battements de "notre coeur" transmis par le stéthoscope et l'otoscope nous a permis de regarder le tympan d'un ami. A l'aide d'une histoire, Anne, nous a amenés à réfléchir sur l'importance d'une bonne santé, sur les moyens à prendre pour éviter les accidents, et sur le fait qu'un médicament est parfois nécessaire, mais, qu'il peut aussi être dangereux et doit être pris sous la surveillance d'un adulte.

L'animation de la fête de Pâques a été assurée par la troupe de théâtre "Les Animeries Inc." Accueilli par les clowns chacun avait droit au petit point magique sur le bout du nez. Ce qui avait pour effet de transmettre la joie. Avec Pinceau et ses amis nous avons célébré la venue du printemps. Leur dynamisme, le rythme entraînant de leurs chansons, leur capacité à entrer dans le monde des enfants a su capter l'attention des petits et grands. 92 petits de 1 à 5 ans et au-delà de 40 enfants de la maternelle ont reçu un panier de Pâques distribué par ces personnages fantaisistes.

Merci à M. Lacoste du Dépanneur Boni-Soir, à M. Aurèle Simard de la Cie Casavant, à tous les parents qui ont contribué au succès de cette fête.

Merci à Télécâble St-Donat, à MM. Réjean Nielly et Simon Laflamme, curé, de nous avoir permis d'utiliser leur média pour transmettre notre information.

Gertrude Nielly,
Prés. Loisir des Tout-Petits,
St-Donat Inc.

Brunch

"FÊTE DES MÈRES"

10 mai 1987
9h00 à 13h00

AU MENU:

- * Fèves au lard
 - * Jambon, spécial
Entre-Deux-Lacs
 - * Saucisses
 - * Patates rôties
 - * Omelette
 - * Bacon
 - * Rôties
 - * Muffins
 - * Croissants
 - * Cretons
 - * Café (2)
- À volonté

Adultes: 8.50\$

Enfants: 5.00\$

GRATUIT pour la "MAMAN"
accompagnée d'un minimum
de 3 personnes

BONNE FÊTE À NOS MAMANS...
Vos hôtes: Marjolaine et Normand

RESTAURANT

ENTRE-DEUX-LACS

494, Principale
St-Donat

Tél.: 424-2244



Les Excavations Réal Légaré Inc.

- * EXCAVATION DE tout genre
- * ENTREPRENEUR en asphalte
- * Estimation gratuite



PELLE HYDRAULIQUE
LOADER
CHARGEUR SUR ROUES

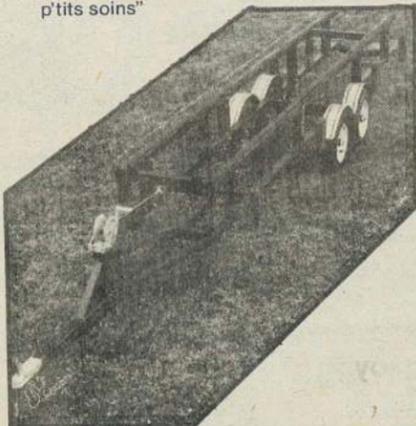


550 DESROCHERS
ST-DONAT

Tél.: 424-2175

LECLERC MARINE INC.

Dans notre Atelier de réparations
agrandi et modernisé
"Votre moteur sera aux
p'tits soins"



Technicien qualifié

Technicien certifié "Mercury" hors-bord

Technicien certifié MARINER
HORS-BORD

Nous possédons
une remorque de
30 pieds pour transporter
votre bateau à ponton

DÉPOSITAIRE MOTEURS

MARINER
HORS-BORD

* Vente * Service * Location * Entreposage
795 Principale, St-Donat
(C.P. 518)
424-2345

Chronique de la Garderie La chenille

par Danielle Séguin

"UNE GARDERIE DE QUALITÉ, SERVICE ESSENTIEL à la société québécoise..."

Voici le thème de la Semaine provinciale des garderies du 23 au 30 mai prochains. Nous trouvons que l'occasion est bien choisie pour parler de notre Garderie à St-Donat, notre Garderie La Chenille.

Des parents ont mis sur pied notre Garderie et, depuis bientôt neuf mois, des enfants et des parents en vivent la réalité.

Des orientations générales ont été énoncées. Elles représentent maintenant un vécu quotidien que nous voulons en constante évolution positive avec la coopération de tous.

Afin d'informer, de permettre un temps d'arrêt, de réflexion, nous vous présentons ces orientations générales pensées par les fondatrices de notre Garderie.

Valeurs pédagogiques:

La Garderie La Chenille a pour principal objectif d'offrir un service de qualité qui répond aux besoins de garde des parents tout en étant un lieu d'apprentissage et de socialisation pour l'enfant. Le programme d'activités est le fruit de discussions avec les parents à partir de leur vécu personnel et de leur conception de l'éducation. Ainsi, en tenant compte de valeurs éducatives à privilégier, en choisissant des ressources humaines compétentes et des ressources matérielles adéquates, la garderie veut proposer aux enfants un programme d'activités qui assure leur bien-être et favorise leur développement global. La Garderie fournit des stimulations sensorielles et intellectuelles variées pour permettre aux enfants d'explorer, de découvrir leur univers et d'acquiescer une bonne dose de confiance et d'optimisme vis-à-vis du monde et d'eux-mêmes.

Programmation:

Le personnel de la Garderie est à l'écoute des enfants et veille à créer un climat de chaleur, de confiance et d'échange avec eux. Tendresse, affection, amour, respect, sécurité sont les besoins de base à combler et les adultes apportent le support nécessaire à l'enfant pour qu'il devienne un être autonome.

Une attention particulière est donnée pour créer un rapprochement avec la vie familiale.

Dans le quotidien, les éducatrices offrent aux enfants la possibilité de participer à des activités planifiées pour leur groupe d'âge. Par ailleurs, certains périodes du jour sont libres, et, occasionnellement, les enfants peuvent s'adonner à des activités multi-âges. La programmation des activités est composée d'ateliers dirigés, jeux libres, exploitation de thèmes mensuels tels, nature, saisons, métiers, système planétaire et d'activités spéciales (fêtes, visites extérieures). Le ratio éducatrice/enfants s'établit dans un rapport 1/8.

L'aménagement de la Garderie est conçu de façon à permettre un tel fonctionnement; grande salle pour les regroupements multi-âges, plus petites salles pour les activités par groupe d'âge.

La Garderie La Chenille est un milieu de vie collectif où l'enfant apprend en s'amusant et s'émerveille dans son quotidien.

Garderie

La chenille inc.

357 Du Collège,
St-Donat

Info.: 424-7811
Subventions de OSGE



Service du lundi au vendredi
Heures: 7h30 à 18h00

* Aide financière aux parents

Apprenez les règles du jeu en publicité



Le Conseil des normes de la publicité

4823, rue Sherbrooke ouest,
suite 130, Montréal, Qc
H3Z 1G7 (514) 931-8060



RC Vidéo enr.

425-B, PRINCIPALE ST-DONAT

Tél.: 424-5511

Nous sommes à la "fine pointe" des nouveautés.

HEURES D'OUVERTURE

Dimanche au	}	11h à 20h
jeudi incl.		
Vendredi	}	11h à 22h
Samedi		

NOUVEAUX FILMS...
toutes les semaines
Informez-vous

Réjean Cyr, prop.



Le Petit Pain Chaud de chez Nous Ltée

MAINTENANT:

* ALIMENTS NATURELS

* REMÈDE NATUREL "VOGEL"

* PAIN: sans gras, sans sucre de NUTRIFORCE

ÉCONOMISEZ
Voyez notre assortiment
d'aliments en vrac

1079, Principale,
St-Donat

vous offre la chance de gagner
2 BILLETS D'AVION

à destination **D'ORLANDO, Floride**

avec un achat de 10.00\$ et plus

Le tirage aura lieu le samedi, 16 mai 1987

Le gagnant aura jusqu'au 10 décembre 1987 pour se prévaloir de son prix.

Offrez-vous des petites douceurs telles que
croissants - danoises - chaussons - carrés aux dattes - tartes -
tourtières du père Jos - fèves au lard
et courez la chance de gagner ce beau voyage

819-424-3033



RÉALISEZ VOTRE RÊVE en 1987 avec MERCURY

GOÛTEZ AUX PLAISIRS DE L'EAU

Grâce à une douce
balade à bord d'un PONTON



équipé d'un moteur

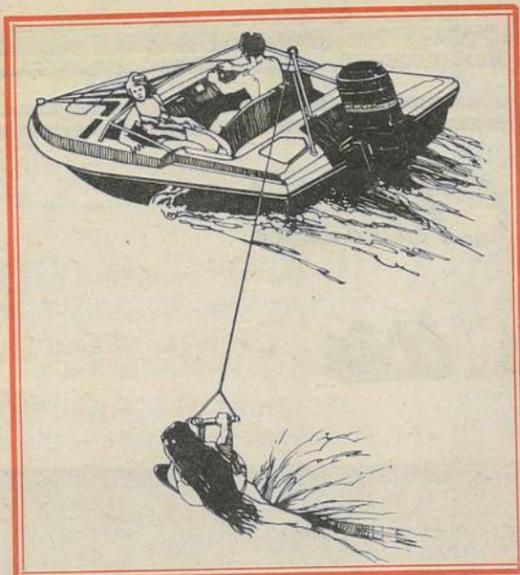


"Le plus fiable sur le marché"



vous propose

plus de 30 modèles
à partir de 2,095.\$



Pour la pratique du ski nautique
la performance des hors-bord



est insurpassable

Le choix est vaste: MERC. 35 à MERC. 115
Black Max: 150, 175 et 200

NOUVEAU: INJECTION D'HUILE



PROCUREZ-VOUS
un ensemble de pêche
pour aussi peu que

1,495.\$

L'ensemble comprend:

1 moteur 2.2 et 1 chaloupe de 12 pi.

NOUVEAU

Pour mieux servir notre clientèle toujours grandissante, nous
avons maintenant 2 mécaniciens expérimentés, les meilleurs
dans les Laurentides:

ALAIN et ADRIEN

CHOIX COMPLET
DE PÉDALOS,
CHALOUPES et
PLANCHES À VOILE

VOTRE BATEAU A BESOIN D'UNE TOILETTE...?
Adrien lui prodiguera des soins de beauté qui lui redonneront
son allure des premiers jours.

- Réparation de fibre de verre, peinture, retouches -

SPORT & MARINE M.V. INC.

(anc.: Pagé (St-Donat) Sport Inc.)

1108 Principale, St-Donat
(SUR LA 125, PRÈS DE LA 329)

Tél.: (819)
424-3433



ALTIITUDE

Saint-Donat Pays de rêve

2^{ème} cahier

ENSEMENCEMENT D'OMBLES DE FONTAINE

Montréal (MLCP) - La direction régionale de Montréal du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche désire informer les amateurs de pêche qu'en mars 1987 un ensemencement de 1 500 ombles de fontaine a été effectué au lac Beauchamp près de Saint-Donat. La taille de ces poissons variait de 18 à 20 cm.

Grâce à cet ensemencement, le service de l'aménagement et de l'exploitation de la faune du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche désire favoriser la pratique de la pêche sportive dès l'ouverture de la saison prévue pour le 24 avril 1987.

Les pêcheurs qui désirent nous faire part de leur succès de pêche peuvent obtenir un carnet pour l'enregistrement de leurs captures d'ombles de fontaine en communiquant avec Michel Renaud, biologiste, à l'adresse ci-dessous:

Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche
Service de l'aménagement et de l'exploitation de la faune
C.P. 90
Saint-Faustin (Québec)
J0T 2G0
(819) 688-2050.

Tél.: 424-5055



VENEZ PÊCHER VOTRE TRUITE MOUCHETÉE ou ARC-EN-CIEL en tout temps

Pas de réservation...

Lac Amis D' "O"

Pisciculture Lafleur & Paquette Enr.

236 ch. Fradet, Lac Croche

St-Donat

OUVERT tous les jours

TABLES DE PIQUE-NIQUE disponibles





"PARLEZ-MOI FRANÇAIS"

Le personnel et la direction d'INTERFACE tiennent à remercier chacun des commerçants et organismes qui ont contribué à faire de notre programme de cette année encore un succès sans précédent.

Grâce à votre patience et à votre attention, nos étudiants ont pu vivre des séjours de chaleureuse camaraderie avec les gens de Saint-Donat. Vous leur avez fait sentir la connivence qui existe entre personnes de petit village. Le village de Saint-Donat étant un encoir privilégié de par son emplacement et sa nature typique, nous tenons à remercier tout particulièrement le Conseil municipale pour sa collaboration.

Le but des programmes d'INTERFACE vise à faire connaître aux jeunes qui viennent de l'extérieur du Québec la réalité de la langue française par le truchement de différentes activités telles que:

Activités sportives: ski de fond, ski alpin, raquette, ballon-balai
 Activités culturelles: soirée d'improvisation, spectacle folklorique, atelier de tapisserie, monuments de glace.
 Activités pédagogiques: cours faune et flore, atelier de culture québécoise.

Un MERCI très spécial au personnel et à la direction des pentes de ski Mont Garceau et Mont La Réserve, à la Chambre de Commerce pour les macarons "Parlez-moi français" ainsi qu'au C.L.S.C. Joli-Mont de Saint-Donat pour les soins et le dévouement très professionnels qu'ils ont su donner à nos enfants tout au long de l'hiver.

Enfin, nous tenons à souligner le travail exceptionnel du personnel et de la direction du Manoir des Laurentides et de l'Hôtel Mont La Réserve.

On reconnaît bien là votre professionnalisme.

Merci et à l'an prochain.

L'Équipe d'Interface

Mai 1987.

UNE MAISON D'HÉBERGEMENT - JEUNESSE À RAWDON

Par la présente, nous tenons à annoncer que l'organisme "CHAUMIÈRE-JEUNESSE de RAWDON INC." a fait l'acquisition d'une maison à Rawdon même. Par cette acquisition, "CHAUMIÈRE-JEUNESSE de RAWDON INC." entend offrir à la population jeune adulte du territoire Montcalm/Matawinie, un service d'hébergement-dépannage.

Ce service s'adressera en priorité à la population de jeunes adultes au prise avec des difficultés passagères et offrira à ces derniers, un service d'hébergement à court, moyen ou long terme, selon les besoins et situation des jeunes qui feront appel au service.

Cette maison d'hébergement ouvrira ses portes officiellement en juillet '87. Elle est située sur la 14^{ème} avenue, donc, relativement accessible. Il y aura sept chambres à louer avec des espaces communautaires (salon, cuisine, salle de lavage et salle de bain) et ce, au plus bas prix possible.

Nous tenons, d'autres part, à mentionner que ce projet est rendu possible par la collaboration des organismes A.J.I.R. (Association des Jeunes Innovateurs Regroupés) et G.A.L.O.P. (Groupe d'Aménagement de Logements Populaires) qui accompagnent et aident à la réalisation des différentes étapes d'implantation d'un tel service. Pour de plus amples informations, communiquez au numéro: (514) 834-3996.

MASKI-COURONS

MOT DE LA PRÉSIDENTE D'HONNEUR, CLAIRE LAMARCHE

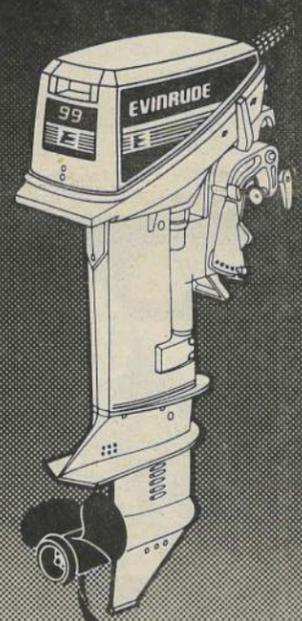
Quand on m'a demandé d'être la présidente d'honneur du Maski-Courons de cette année, je n'ai pas hésité une seconde. J'étais fière de m'associer à cet événement sportif de grande envergure.

Même s'il est maintenant considéré comme une "Classique Internationale" qui regroupe des coureurs de l'élite québécoise, canadienne, américaine et européenne, le Maski-Courons ne perd pas de vue qu'une des clés de son succès, c'est de rester une activité populaire et familiale.

Aux 8 000 vaillants et courageux coureurs qui se lancent dans la course du Maski-Courons cette année, petits ou grands, jeunes ou vieux, mes meilleurs vœux vous accompagnent. Je serai moi-même dans la course, aussi longtemps que je pourrai!

Je suis sûre que vous voudrez vous associer à moi pour remercier les quelque mille bénévoles et organisateurs qui rendent possible cet événement dont le succès s'amplifie d'année en année.

Je vous attends donc à St-Gabriel-de-Brandon, le 14 juin, pour la treizième édition du Maski-Courons. Quant à vous qui viendrez assister à cet événement sportif extraordinaire, dites-vous bien que votre présence est des plus importantes. C'est souvent grâce à vos encouragements que les coureurs se rendent jusqu'au fil d'arrivée. Et qui sait, peut-être, déciderez-vous l'an prochain d'être dans la course!...



9.9

Puissance et Élégance

- Bicylindre
- Injection d'huile automatique AccuMix^{MC}
- Mélange économique 100:1
- Modèles à démarrage électrique ou manuel
- Entraînement pour hauts-fonds
- Bascule à dégagement rapide
- Conception à profil bas
- Plan de protection prolongée OMC 1+2^{MC} disponible

(819) 424-2288

St-Donat Marine Inc.

687, PRINCIPALE, ST-DONAT




LACROIX AUTOMOBILES LTÉE
Val-David
Jeannine Lacroix, prop. 322-3937

STE-AGATHE HYUNDAI
90 boul. MORIN - Ste-Agathe-des-Monts

Tél.: 326-1827




Jean-Guy Lacroix, prop.

A votre service: Jean-Marie Guénette

AVIS DE CONVOCATION

À tous les membres,

Par la présente, vous êtes convoqués à l'assemblée générale annuelle de la Société Alzheimer des Laurentides, le lundi 25 mai 1987, à 19h30, au 50 rue St-Joseph, 2e étage, édifice de l'Hôtel de Ville de Sainte-Agathe-des-Monts.

Veillez noter que vous devez avoir renouvelé votre carte de membre 1987 pour pouvoir bénéficier de votre droit de vote. Ces cartes sont disponibles tous les lundis et jeudis à notre bureau de la rue St-Joseph ou à l'entrée lors de l'assemblée générale annuelle.

À l'ordre du jour: Rapport des activités de la Société, Bilan financier 1986-87, Prévisions budgétaires 1987-88, Election des membres du conseil d'administration.

Bienvenue à tous,

Le conseil d'administration

CONFÉRENCE

QUAND: Le samedi 16 mai 1987

HEURE: 13h30

OÙ: Auditorium Hôtel-Dieu de St-Jérôme

CONFÉRENCIER: Dr. Serge Gauthier, Neurologue

SUJET: Où en sommes-nous en 1987 sur la recherche de la maladie d'Alzheimer?

ENTRÉE LIBRE

GROUPE D'ENTRAIDE

AUX FAMILLES

La Société Alzheimer des Laurentides désire informer la population qu'elle tiendra sa prochaine rencontre du GROUPE D'ENTRAIDE AUX FAMILLES aux prises avec un membre atteint de la maladie d'Alzheimer, le mercredi 6 mai 1987 à 19h30 au CLSC des Trois-Vallées, Édifice de l'Hydro-Québec - 440 rue Limoges, St-Jovite. Bienvenue à tous

Une nouveauté au CÉGEP de St-Jérôme

Le service de l'Éducation des adultes du CÉGEP de St-Jérôme offre un tout nouveau cours à distance de français écrit: **Mieux écrire - Grammaire française simplifiée.**

Conçu à l'intention des personnes qui ont des difficultés à rédiger en français correct, ce cours par correspondance présente une révision des règles d'accord les plus importantes et des principales conjugaisons; de plus, il passe en revue un certain nombre de "pièges classiques" du français écrit et propose des moyens simples de les éviter. Ainsi, à la fin du cours, les étudiants devraient être en mesure d'écrire de courts textes sans faire de fautes.

L'originalité de ce cours consiste à mettre résolument l'accent sur les compositions: à chacune de ses douze étapes, l'étudiant doit notamment rédiger une courte composition qui, acheminée au CÉGEP, sera soigneusement corrigée et commentée. De cette façon, toute personne inscrite à ce cours est à même de s'entraîner véritablement à la rédaction et, par conséquent, de s'améliorer progressivement.

En somme, ce cours constitue une excellente occasion d'améliorer la qualité de son français écrit, sans avoir à entreprendre de longues études de grammaire.

Un dépliant d'information sur ce cours sera bientôt disponible dans les Caisses populaires et les Bibliothèques municipales de la région. Toute personne désireuse d'obtenir plus de renseignements à ce sujet peut également communiquer avec le service de l'Éducation des adultes, au CÉGEP de St-Jérôme: (514) 436-1580, poste 235.

Aide à l'Association des handicapés

Le député du comté de Rousseau, monsieur Robert Thérien est heureux d'annoncer une aide financière de l'ordre de 3750,00\$ pour l'Association des handicapés du secteur Joli-Mont Inc. à Rawdon.

Monsieur Thérien sait pertinemment que, souvent en début d'année financière, les organismes communautaires rencontrent parfois des difficultés d'ordre financier. C'est pourquoi, monsieur Thérien n'a pas hésité à faire les démarches nécessaires auprès de la ministre de la Santé et des Services sociaux, madame Thérèse Lavoie-Roux, afin que l'organisme puisse continuer ses actions communautaires bénévoles.

Le député de Rousseau tenait à encourager l'Association des handicapés du secteur Joli-Mont à continuer leur excellent travail.

Source: Benoit Gagnon
478-6100



OMC Cobra

Nous avons perfectionné toutes nos meilleures idées.

Le nouveau semi-hors-bord OMC Cobra® allie des conceptions qui ont fait leurs preuves avec la technologie avancée. Tout cela se traduit pour vous par un semi-hors-bord plus durable, une facilité et économie d'entretien, une résistance améliorée à la corrosion, et des performances sans pareil.

Selon le bateau que vous choisissez, vous aurez le choix de huit modèles OMC Cobra en V-8, V-6, 4-en-ligne.

Comparez les lignes minces ultra-modernes du semi-hors bord OMC Cobra à l'aspect démodé de la concurrence, et vous ne vous contenterez pas de moins.

Venez voir un bateau avec la puissance d'un nouveau semi-hors-bord épataant OMC Cobra®.

St-Donat Marine Inc.

687, PRINCIPALE, ST-DONAT (819) 424-2288



CORPORATION MUNICIPALE DE ST-DONAT

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, M. Michel Pagé, vient de procéder au lancement du

CONCOURS "VILLES, VILLAGES ET CAMPAGNES FLEURIS" pour 1987

Ce concours comprend 5 catégories: villes de 50,000 habitants et plus, ville de 50,000 habitants et moins, villes de 10,000 habitants et moins et Villages et Campagnes. L'an passé, 470 municipalités se sont inscrites au CONCOURS "MAISONS FLEURIES".

Cette année, la MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT s'inscrit à ce concours et elle sollicite la plus grande collaboration de la population.

Les DÉTAILS DE CE CONCOURS SERONT CONNUS ET VOUS SERONT COMMUNIQUÉS DANS LE JOURNAL ALTITUDE 1350 du mois de JUIN.


ASS DES PROPRIÉTAIRES LAC ARCHAMBAULT

25 ans déjà

St-Donat, le 25 avril 1987

À tous les utilisateurs du lac Archambault

Chère Riveraine,
Cher Riverain,

L'année qui commence marque le 25^e anniversaire de la fondation de l'Association des Propriétaires du lac Archambault. Pour marquer cet événement, nous avons préparé un dépliant expliquant les buts et les objectifs de notre Association ainsi que les programmes qu'elle met de l'avant.

L'Association, fondée en 1962, a eu pour premier but la protection de l'environnement.

L'objectif, à ce moment, consistait à faire changer les normes municipales afin d'empêcher le déversement des eaux usées dans le lac.

Nous n'en sommes plus à cette époque. Nombre d'entre nous possédons une résidence qui a été desservie par un système d'épuration dès sa construction ou, du moins, qui en a été munie avant que nous n'en soyons devenus propriétaires. Cet état de fait dont nous jouissons aujourd'hui est le résultat du travail commencé il y a 25 ans par les pionniers de notre Association. Aujourd'hui, tous se rendent compte de l'im-

portance de ce changement de mentalité. Nous l'avons compris: la nature ne peut englober tout ce que l'humain lui rejette. Félicitons-nous: c'est un important pas en avant!

Aujourd'hui, en 1987, la protection de l'environnement a pris sa place dans les préoccupations de chacun de nous. On en parle à la télé et les journaux en ont fait l'objet de nombreux articles. C'est une situation dont nous pouvons nous réjouir.

D'autre part, nous sommes au prise avec deux types de pollution que nous pouvons juger beaucoup plus sournois. L'Association aimerait

particulièrement attirer votre attention sur deux d'entre eux qui menacent l'environnement en général et celui du lac en particulier.

La première source de pollution est constituée, bien sûr, par les pluies acides. Ce phénomène n'est pas encore contrôlé, car les gouvernements ne s'entendent pas encore sur les façons de réduire les émissions de gaz toxiques. À titre d'encouragement, il faut noter qu'un récent sondage mené à l'échelle nationale révélait qu'environ 70% des Canadiens seraient prêts à voir leurs impôts augmentés pour que ce problème puisse être réglé

plus rapidement. Nous devons continuer d'exercer les pressions politiques afin que le mouvement amorcé pour contrôler les effets nocifs de ces pluies acides s'accroisse.

La seconde source de pollution est un peu plus visible: il s'agit de la dégradation des rives. Cette dégradation s'est faite au cours des cent dernières années. Elle a commencé dès l'arrivée des premiers riverains. Sur ce plan, nous avons la possibilité d'unir nos efforts afin d'améliorer la situation de façon importante.

Après vingt-cinq ans d'existence, l'Association se fixe comme nou-

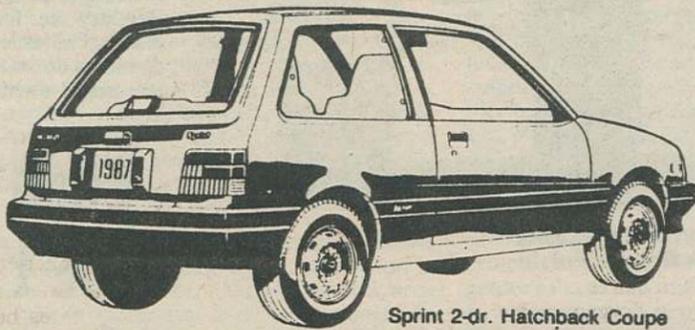
vel objectif de travailler à la régénération des rives de notre lac. Nous avons profité du travail des pionniers de l'Association; donnons à ceux qui nous suivront la chance de bénéficier de notre travail à nous. Les vingt-cinq années qui viennent pourraient voir, grâce au travail conjugué de tous les riverains, les rives de notre lac complètement régénérées.

La régénération du Lac Archambault se fera à toutes les années à raison d'une journée par année au cours de laquelle des plants d'arbustes indigènes ainsi que les services de spécialistes du ministère de l'Environnement seront fournis aux gens qui

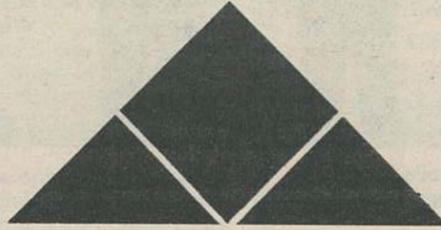
veulent travailler à régénérer les rives du lac. Cette année, la journée se tiendra le 14 juin 1987. Nous comptons commencer à régénérer dix (10) terrains. Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec monsieur Louis Drouin au 482-6155 à sa résidence, madame Diane Bédard au 424-1241 ou avec monsieur Bernard Gaudreau au bureau à 725-2451.

Comme vous pouvez le constater, notre Association est bien portante. Votre engagement actif serait la meilleure preuve de l'accord que vous donnez aux objectifs proposés.

Sincèrement,
Bernard Gaudreau
Président



Sprint 2-dr. Hatchback Coupe



Rendez-vous au sommet: Des Monts

3.9%

24 mois

TEMPS LIMITÉ

6.9%

36 mois

TEMPS LIMITÉ

7.9%

48 mois

TEMPS LIMITÉ

9.9%

60 mois

TEMPS LIMITÉ

SPRINT 1987

avec

PLAN DE PROTECTION

CONTINUE GM

36 mois

60,000 km

GRATUIT

SPRINT 87

66 milles au gallon

*consommation routière
transport Canada



*Rendez-vous au sommet
de la satisfaction!*



DES MONTS
Chevrolet - Oldsmobile - Cadillac

1341, Principale
Ste-Agathe-des-Monts
(819) 328-4212

April 24th 1987

Dear Riverain:

This coming season, we are celebrating the 25th anniversary of the foundation of the Property owner Association of Lac Archambault.

To underline the event we have prepared a pamphlet explaining the purpose and the objectives of our Association as well as our upcoming programs.

Founded in 1962 the Association's first goal was the protection of the environment. The objective then, lied into changing the municipal norms to stop the discharge of used waters into the lake.

All that is behing us now. Most of us own a residence equipped with a septic system put in place during its construction or at least added to it before we even became owners.

That improvement was a direct result of our pioneer's work of dedication. Today everybody realises how important that change of mentality was; we findly understood that nature needed help to handle the excess of human debris. Let's be proud of that accomplishment!

Today in 1987, thanks to the media, the public has developed an awareness and concern in regards to the protection of the environment. Something to cheer about!

But we are facing new types of pollution that are juged more sly and destructive. The Association would like to mention two of them that are particularly threatening to our lake and the environnement in general.

The first source of pollution is, of course, acid rain. The phenomena is not yet controlled, because governments cannot agree on

the methods to reduce emissions of toxic gases. A national survey revealed that 70% of Canadians would be ready to pay more taxes to see the problem solved quickly. Encouraged by that fact, the Association will continue exercising political pressure on the governments.

The second source of pollution is more visible. We are talking about the deterioration of the shore-line. That all started with the early settlers, about 100 years ago. In uniting our efforts, it is possible to correct this situation quite effectively.

In our 25th year, our objective is to work towards the regeneration of our lakeshore. Since we have drawn great benefit from our pioneer's accomplishment, let's give our followers something of equal value. The next 25 years could see our lakeshore totally reclaimed by nature in it's original beauty.

Our program of regeneration calls for one whole day every year, when specialists from the Ministry of Environment will assist all those interested, in planting native shrub plants that will be supplied free of charge by them.

The special day this year is June 14th 1987 when we hope to regenerate at least 10 pieces of land.

For information, please call: Mr. L. Drouin, 482-6155; Mrs. D. Bédard, 424-1241; Mr. B. Gaudreau, 725-2451.

As you can see, your Association is quite healthy. Your active involvement is a vote of confidence in its objectives.

Yours truly,
Bernard Gaudreau
President



1er TOURNOI "OPTIMISTE" de dames, d'échecs et de backgammon

Samedi, le 4 avril dernier, avait lieu le 1er TOURNOI OPTIMISTE de dames, d'échecs et de backgammon au Collège Sacré-Coeur. Une quarantaine de jeunes sont venus démontrer leur talent dans les différentes disciplines.

Dans la catégorie 8-13 ans les gagnants sont:

"Dames"



1er: Steve Mailloux
2e: Donald Deslauriers

"Échecs"



1er: Steve Mailloux
2e: Hugo Lavoie

"Backgammon"



1er: Robert Caissy
2e: Brigitte Boivin

Dans la catégorie 14-18 ans:

"Dames"



1er: Pascal Riopel
2e: Jos. Emmanuel Kenneth

"Échecs"



1er: Michel Caron
2e: Stéphane Pouliot

"Backgammon"



1er: Fustel Sénat
2e: Richard Beaudry

Des bourses de 30\$ et 10\$ ont été remises à chaque gagnant.



Aussi, Brigitte Boivin et Anick Boudreault ont reçu chacune 20\$ comme prix de participation.

FÉLICITATIONS À TOUS NOS GAGNANTS!

Un gros merci à: Placement S.D. Lavoie, Mme Lise Sigouin et le personnel de l'école, Journal Altitude "1350", Humpty Dumpty, J.L. Brissette "Coke", Mécanique L.P.G. Inc., Mme Claudine Issa ainsi qu'à tous les bénévoles de la journée.

Pour les mois à venir, le Club Optimiste est à préparer la Collecte de sang ainsi qu'un cours de "sécurité aquatique".

De la grande visite au club:

Dernièrement, nous avons l'honneur de recevoir le Gouverneur du District, dont 135 Clubs "Optimistes" font partie. Il est venu nous entretenir sur: "L'Optimiste International" comprenant 4,000 clubs.

Afin de supporter ce mouvement, M. Robert Perron nous a rappelé les devoirs, les réalisations ainsi que les buts d'un Club Optimiste, sans oublier les prévisions pour le futur.

Les personnes qui aimeraient mettre sur pied des projets pour la Jeunesse peuvent faire par de leurs intentions au Club Optimiste St-Donat.

Le président, Ronald Barbeau, vous invite à joindre les rangs du Club Optimiste qui se dévoue pour la jeunesse.

Normand Paquette, publiciste

AUX JEUNES ENTREPRENEURS DE LA MATAWINIE

Ressources Techniques Jeunes Entrepreneurs de la Matawinie Inc. est fière d'annoncer la nomination de madame Monique LaSalle au poste de directrice de la corporation et de madame France Beaudry à titre d'agente de développement.

En effet, Madame Monique Savignac quitte le poste de directrice pour un poste d'analyste financier à l'Office de Planification et Développement du Québec (O.P.D.Q.) à St-Jérôme.

Mesdames LaSalle et Beaudry se feront un plaisir d'aider les jeunes de moins de 30 ans dans leur projet d'entreprise.

COMITÉ DE LA RÉFORME

Le comité sur la réforme policière constitué de monsieur Maurice Richard, député de Nicolet et président du comité, monsieur Robert Thérien, député de Rousseau et monsieur Réal Gauvin, député de Montmagny-L'Islet étaient de passage à Saint-Jérôme, vendredi le 3 avril dernier.

La journée débuta par une visite au poste de la Sûreté du Québec où le comité a eu l'occasion de s'entretenir avec le capitaine du district de Montréal, monsieur André Hamelin, le sergent du poste de Saint-Jérôme, monsieur Gilles Pelland ainsi qu'Yvon Lamarre et André Bourgeois, deux policiers respectivement responsables de l'Opération nez rouge et opération balance.

Cette rencontre avait pour but de sensibiliser le comité sur les différents problèmes que la Sûreté du Québec et la Sûreté municipale pouvaient rencontrer dans l'exercice de leurs fonctions. Suite à cet échange, le comité s'est rendu aux abords de l'autoroute 15 pour constater comment s'effectuait une opération radar.

Par la suite, le comité s'est rendu à la Sûreté municipale de Saint-Jérôme afin de rencontrer monsieur Yvon Carrière, chef de police.

Le comité se rend dans les jours prochains à Montmagny et par la suite à Nicolet et devra rendre son rapport au Solliciteur général pour le mois de juin 1987.

Les mots pour le dire

La pêche en eau douce

Le camping

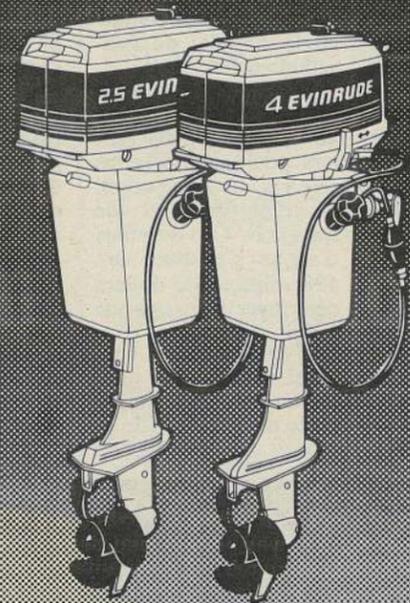
L'Outaouais regorge de lacs et de rivières qui en font un paradis pour ceux et celles qui pratiquent la pêche. Il y a d'abord la **pêche à la ligne flottante** dont le but est de faire mordre un poisson à un appât placé sur un hameçon; il faut donc amorcer un hameçon et non pas "appâter un hameçon". La **pêche à la dandinette** (expression que propose l'Office de la langue française pour remplacer "jiger") est une: "technique de pêche à la ligne où l'on attire le poisson par le va-et-vient d'un leurre". On distingue également la **pêche au lancer léger** qui se pratique à l'aide d'un moulinet à tambour permettant d'expédier sans effort l'hameçon à longue distance. Finalement, la **pêche à la mouche** permet au pêcheur de projeter sur l'eau une mouche artificielle attachée à un bas de ligne; lorsque celle-ci court sur la surface, elle est happée par la truite.

Tout en souhaitant une bonne pêche aux amateurs et amatrices de ce sport, je tiens à leur rappeler que la "truite grise" se nomme correctement **touladi**, nom masculin que la Commission de terminologie de l'Office a normalisé en 1980 pour bien identifier cette espèce de poisson. Les trois autres espèces sont la **truite arc-en-ciel**, la **truite brune** et la **truite mouchetée**.

L'arrivée des beaux jours nous amène à traiter d'un sujet d'actualité: le **camping**. En 1980, la Commission de terminologie de l'Office de la langue française a retenu certains termes, afin d'uniformiser la terminologie propre à ce sport de plein air. Ainsi l'**autocaravane** désigne le: "véhicule autotracté dont l'intérieur est aménagé de façon à servir de logement". Ce véhicule est souvent connu sous le nom de la marque de commerce "Wannabago". Quant au: "véhicule tractable aménagé pour servir de logement de camping" on le nomme **caravane**. Évidemment, cette **caravane** correspond au véhicule communément appelé "roulotte"; toutefois ce dernier terme est considéré comme vieilli et n'a donc pas été retenu. Finalement, dans le même ordre d'idées la **tente-caravane** est ce: "type de caravane pliante dont les parois, et le toit, son en toile".

Tout en souhaitant "bon camping" à nos lecteurs et lectrices, je tiens à leur rappeler qu'il faut toujours garder à l'esprit qu'une uniformisation comme celle-ci, n'a pour seul but, que de favoriser la généralisation d'un français de qualité dans nos activités les plus diverses.

EVINRUDE



Mini Maximum

Nous présentons un concept tout nouveau en petits hors-bord: Le Evinrude Excel^{MC} 4 et 2.5. Le réservoir à carburant détachable vous permet de faire le plein plus facilement que jamais. Le glissoir de commande des gaz monté sur le dessus se déplace facilement, mais il tient bien le réglage de commande des gaz. Le Excel 4 est même doté d'un embrayage à point mort. Et le dispositif d'huilage automatique AccuMix^{MC} est disponible comme accessoire. Tout comme le plan de protection prolongée OMC 1+2^{MC}.



St-Donat Marine Inc.

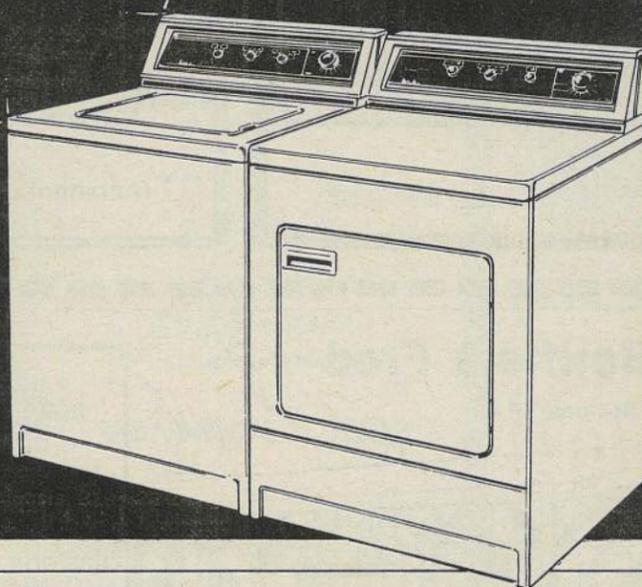
687, Principale
Saint-Donat

424-2288

Appareils Electroménagers

Inqlis

*Symbole d'excellence
dans les
laveuses/sécheuses*



Appareils Electroménagers

Inqlis

Le DUO
modèle "Sterling"

Laveuse
Rég. 689.\$

NOTRE PRIX

619.\$

Sécheuse
Rég. 489.\$

419.\$

L'ENGAGEMENT INQLIS.
Inqlis s'engage à vous fournir des appareils ménagers de qualité, qui resteront efficaces et fiables pendant des années. Nous savons que vous achèterez les produits Inqlis aussi longtemps que vous en serez satisfait.

LE STANDARD D'EXCELLENCE
DES APPAREILS ELECTROMÉNAGERS



ameublements
Barbeau & Garceau
435 rue Principale, St-Donat
tél.: 424-2133

STATIONNEMENT
LIVRAISON GRATUITE

Nous avons en magasin ce que vous avez en tête

Heures d'affaires
Lundi à jeudi
9h00 à 18h00
Vendredi
9h00 à 21h00
Samedi
9h00 à 17h00



HYDRO-QUÉBEC INVESTIT POUR MIEUX SERVIR SA CLIENTÈLE

Hydro-Québec accorde une importance continue au maintien et à l'amélioration de la qualité du service de la clientèle. Des programmes permanents sont adaptés aux besoins et aux situations des clients. Dans l'exploitation des réseaux et dans la gestion quotidienne, quelque 15 000 employés travaillent pour offrir à la clientèle un service de qualité.

Les interruptions de service

La réduction du nombre et de la durée des interruptions de ser-

vice est l'un des objectifs prioritaires. A cette fin, Hydro-Québec renforce la fiabilité de l'ensemble des réseaux.

D'ici la fin de 1988, l'entreprise investira 487,8 millions de dollars pour améliorer les réseaux de distribution, de répartition et de transport. Ces sommes d'argent s'ajoutent aux 498 millions de dollars déjà investis à la fin de 1986.

Hydro-Québec veut aussi améliorer la qualité du service par catégorie de clients. Elle établira une norme de

qualité d'alimentation électrique par catégorie. Elle définira des critères de protection et de sectionnement. Elle assurera une meilleure cohérence entre les critères de conception, d'exploitation et d'entretien des équipements de production, de transport, de répartition et de distribution. Une autre amélioration consiste à accroître la fiabilité du réseau de distribution souterrain.

Des investissements de 600 millions de dollars seront également faits pour implanter, au

cours de la période 1988-1991, les nouveaux critères de conception du réseau de transport acceptés par les réseaux voisins.

La rénovation des installations

Hydro-Québec poursuit son programme de rénovation, de réaménagement et de modernisation de ses installations. Jusqu'à maintenant, dans son plan de développement, elle a investi près de 114 millions de dollars dans la rénovation des centrales. Au cours de la période 1987-1996, elle compte

investir près de 3,2 milliards de dollars additionnels.

Pour les réseaux non reliés, elle envisage des solutions de rechange aux centrales diesels existantes. Comme exemple, elle se propose d'établir une liaison sous-marine dans le cas des Îles-de-la-Madeleine.

Elle gère les risques environnementaux reliés à l'exploitation de ses installations: libération du mercure dans ses réservoirs, élimination des BPC, effets biologiques des champs électri-

ques et magnétiques des lignes de transport.

Automatisation des réseaux

Pour mieux servir les clients, Hydro-Québec poursuit aussi l'automatisation de ses réseaux et des procédés d'entretien. Elle modernise les centres d'exploitation de distribution. Elle met en service un système temporaire de gestion des pannes en vue d'accélérer la localisation des pannes et l'information des services à la clientèle. Elle continue le projet pilote entrepris en 1986 pour réaliser la

télé-commande des points de sectionnement stratégiques sur le réseau.

Dans le développement et la recherche d'outils automatisés, elle prévoit investir 25 millions de dollars de 1987 à 1989.

Voilà quelques-uns des objectifs qu'Hydro-Québec entend réaliser pour améliorer la qualité du service à la clientèle!

SURVEILLEZ LA VENTE

du 29 avril au 10 mai

Un CHOIX incroyable d'articles pour tous vos travaux de construction ou de rénovation

Aussi: BOIS TRAITÉ différentes dimensions en magasin



LORTIE ET MARTIN LTEE
960, rue Principale
St-Donat, Québec

Téléphone: (819) 424-3911

Le PRINTEMPS EST ARRIVÉ

PENSEZ... MÉCANIQUE L.P.G. Inc.

SPÉCIAL DE MAI

Une vérification **GRATUITE** de vos freins...
10% de rabais sur toutes les pièces de freins **WAGNER**

Aussi: gamme complète de pneus d'été
GOOD YEAR - MICHELIN - UNI ROYAL - B.F. GOODRICH

Nous tenons en inventaire:
batteries **PRESCOLITE DEEP CYCLE**
spécialement conçues pour moteur électrique

MISE AU POINT SPÉCIALITÉ "FREINS"

La promotion de la vaisselle "SHELL" se continue toujours.

176, Principale St-Donat Tél.: 424-2493

2236, Rte 125
NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI
(819) 424-3631

RESTAURANT
BAR "détente"

Hébergement

À SURVEILLER
OUVERTURE
BIENTÔT

Vos hôtes:
Suzanne et Germain Dallaire

(Anciennement Auberge 125)

Restaurant La Bouffe à Fred
355 Rue Principale, St-Donat, P.Q.

OUVERT TOUS LES JOURS

Dim. - Jeu.
11h00 - 19h30

Vend. - Sam.
10h00 à 4h00

ESSAYEZ
notre **SUPER-POUTINE**
"Le Cavalier"
servie avec smoked-meat
et fromage en grain
ou
l'assiette de **SMOKED-MEAT**
"Les Souvlakis"

prop.: Anne & Fred Slocun

Livraison **GRATUITE**: Commande de \$8.00 et plus dans le village

Pour commander
424-1322

La Boîte aux chiffons enr.

Pour vos toilettes estivales

PROFITEZ de ces RABAIS
POLYESTER-COTON Imprimé

Vous serez au
SOUPER "MODE"
le 13 mai...
Billets disponibles ici

Rég.: 4.95\$ pour
3.25\$ le mètre

PEPELINE

Rég.: 6.50\$ pour
5.00\$ le mètre

RABAIS
10%
sur les
patrons
Mc Call, Burda,
Jalie

720-B, Principale
Saint-Donat - Montcalm

Tél.: 424-3656

BONNE FÊTE
des Mères

"Avez-vous pensé à offrir
un CERTIFICAT-CADEAU à Maman..?"

JACQUELINE
ANGERS

Une question de style

486-B, Principale
St-Donat

Tél.: (819) 424-5059

Heures d'ouverture:

Lundi:		Fermé
Mar., mer., jeu.:	10h30 à 17h30	
Vendredi:	10h30 à 21h00	
Samedi:	9h30 à 17h00	

OUVERTURE du

GOLF
MINIATURE
ST-DONAT ENR.

Ouvert:
Les fins de semaine

À partir du
20 juin
OUVERT
tous les jours.

BIENVENUE À TOUS

ENTRÉE GRATUITE
à toutes les mamans
le 10 mai
à l'occasion de la FÊTE DES MÈRES

892, rue Principale
(coin rue Béliand)
Saint-Donat
Marielle et Jacques

Souper "MODE"

Mercredi, le 13 mai à 19h00
au
MANOIR DES LAURENTIDES

Au Menu:

Potage printanier
Salade du Chef
Rôti de boeuf au jus
ou
Filet de sole meunière
Les légumes d'accompagnement
Petit pain et beurre
Tartelette aux fruits
Thé, Café

PRIX: 18.00\$ taxe et service inclus.

Retenez votre billet auprès de
Lynda Villeneuve-Ayotte

La BOÎTE AUX CHIFFONS
720-B, Principale
St-Donat

Tél.: 424-3656

Ed. Le Saur

PLOMBERIE

CHAUFFAGE

SERVICE VENTE LOCATION

POMPES

PIÈCES DE TOUTES MARQUES

DURO, BEATTY, JACUZZI,
SOUTHERN, BERKELEY, MONARCH, ETC...

80, BOUL. MORIN
STE-AGATHE-DES-MONTS

1-819-326-2955

COMMERCIAL et RÉSIDENTIEL

americanada

Permis du Québec

CIRCUITS EN AUTOCAR 1987

L'EST DE
L'AMÉRIQUE DU NORD

GASPÉSIE - 7 JOURS
6-13-20 juillet, 3 août

Double: 499\$
Triple: 459\$
Quad: 429\$
Simple: 669\$

ÎLES AUX COUDRES-SAGUENAY (5 JOURS)
29 juin-6-11-18 Juillet, 1er août, 7 septembre

Double: 439\$
Triple: 409\$
Quad: 399\$
Simple: 549\$

TORONTO - NIAGARA FALLS - (4 JOURS)
29 juin, 6-13-16-20-27 juillet, 3-17 août, 7 sept.

Double: 249\$
Triple: 219\$
Quad: 204\$
Simple: 379\$

LOUISIANE FRANCAISE - (16 JOURS)
11 juillet, 5 - 19 septembre

Double: 1349\$
Triple: 1199\$
Quad: 1139\$
Simple: 1979\$

Détenteur d'un permis du Québec

METRO NORD AGENCE DE VOYAGE
METRO NORTH TRAVEL AGENCY

52, rue St-Vincent,
Ste-Agathe-des-Monts: (819) 326-6838

Saint-Donat: (819) 424-3176 (après 17h)
Montréal: (514) 848-7175

"MON CHOIX"

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE

Coiffure pour ELLE et LUI

EN EXCLUSIVITÉ

Salon O'Frizon

Coiffure & Esthétique & Bronzage

Coupe stylisée pour homme:
Coupe/Shampooo.et BLO.
pour homme 12.00\$

Prop.:
Pierre

Boutique
MODE ST-DONAT

Début "Mai"
1 an... déjà
RABAIS 10% sur
marchandise en boutique

Prop.:
Joël

Tél.: 424-3323

COMPLEXE O'FRIZON

578, Principale
Saint-Donat

professionnels et commerçants à votre service!

**ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS
CELA PROFITERA À TOUS**

• Arpenteurs

ALAIN CLECH
BUREAU OUVERT:
Samedi de 9h à 15h
Arpenteur-Géomètre
Québec Land Surveyor
519 PRINCIPALE, C.P. 239 ST-DONAT, QUÉ., J0T 2H0
BUR. ET RÉ.S.: (819) 424-2815

• Ingénieurs

Ingénieurs-Conseils
marquis
MARQUIS • LAPORTE • CLOUTIER & ASSOCIÉS
(LE GROUPE MLC POLYTECH INC.)
ROBERT N. CLOUTIER - ING. ASSOCIÉ. (514) 389-8438

• Location

CENTRE DE LOCATION St-Donat
Ayez toujours le bon outil à votre disposition
LOUEZ-LE
Location et vente de scie à chaîne et débroussailleuse SACHS - DOLMAR
659, Principale St-Donat
Tél.: 424-2124

Poulin, Barbe, Corbeil & Ass.
Arpenteurs-géomètres
Succursale à Saint-Donat
340, Principale Tél.: 424-1371
Heures d'ouverture:
Samedi : 9h30 à 4h30
Bureau principal, Ste-Agathe Tél.: 326-0323

Pierre Nadon et Associés
Ingénieurs-Conseils
Specialiste dans l'aménagement de votre propriété
- fosses septiques
- murs de soutènement
- charpente de bâtiments
- ouvrages civils
519, Principale St-Donat Tél.: (819) 424-2815
1069, rue Laurier O., suite 3, Outremont, Québec H2V 2L2
Tél.: (514) 271-8820

• Pompe

centre de pompe
Saint-Donat inc.
Filtration, irrigation / Vente et installation
Alain Ayotte, prop.
720A, Principale Saint-Donat
Tél.: (819) 424-3220

• Assurances

assurances Georges Forget inc.
vie et générale
• 327 Principale, C.P. 369 St-Donat, Qué.
• J0T 2C0
• Tél.: (819) 424-2311
Gaston Forget C. d'A. Ass. prop.
Georges Forget, C. d'A. Ass.

• Notaires

Membre de l'Union des Notaires en immobilier UNI
NORMAND CAMPBELL, S.A., L.L.L., D.D.N.
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
NOTARY & LEGAL ADVISER
338 rue Principale, C.P. 238 St-Donat J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2882

• RECOUVREMENT

LES INSTALLATIONS **S.D.I. INC.**
• REVÊTEMENT • VINYLE
• ALUMINIUM • ACIER
• CORNICHE • PERSIENNES
• PORTE • CHÂSSIS • TOITURE
ALCAN
Détaillant autorisé Denis Issa
293, rue Aubin, St-Donat (819) 424-1218

• Chiropratique

Dr Pierre Moreau
CHIROPRA TI CI EN
Bureau
Mardi et jeudi de 16h à 20h
519-A, rue Principale Saint-Donat
Tél.: (819) 424-2221
Entre-temps: St-Jovite Tél.: (819) 425-5269

St-Donat: 424-2272 Crabtree: (514) 754-4776
ÉTUDE LÉGALE Raymond et Sigouin
Notaires et conseillers juridiques
BUREAU:
Lundi au vendredi: 9h à 17h Me Marie-Claude Raymond
Samedi: 10h à 12h Me Raymond M. Sigouin
444, rue Principale, St-Donat JOT 2C0
138, 8e Rue, Crabtree JOK 1B0

• Sable - Gravier

Tél.: (819) 424-5342
424-5610
Carrière St-Guillaume Inc.
Sable, Pierre, Gravier
Terre "noire"
Service de camion et tracteur
Installation de fosses septiques
235 ch. St-Guillaume St-Donat
Lac Ouareau

• Comptables

Résid.: 229-2346
Yves de Carufel, c.g.a.
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
1600 ouest, Henri-Bourassa, suite 504, Montréal H3M 3E2
472 rue Principale, St-Donat J0T 2C0
Tél.: (514) 331-4877
Tél.: (819) 424-3135

• Chauffage

Tél.: (819) 424-2362
COMBUSTION J. & R. GAGNON L.TÉE
Plomberie - Chauffage - Brûleur à l'huile
Service de réparation
Thermopompe
Fournaise électrique
Chauffe-eau solaire
410 St-Amour St-Donat

TÉL : 819-424-2492
Jacques Charette
TRANSPORT SABLE & GRAVIER
TERRE À GAZON
C.P. 231
810 RUE PRINCIPALE

• Électricien

EES
ENTREPRISES ÉLECTRIQUES ST-DONAT INC.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
paul duplessis, 819-424-2648
c.p. 339 st-donat co. montcalm

Tél.: (819) 424-2821
BERNARD LAMBERT ENRG.
Pierre concassée - Sable - Gravier
Enlèvement de neige
SERVICE DE "PÉPINE"
418 du Collège, Saint-Donat

• Gaz propane

Tél.: 424-2683
BELLE FLEUR GAZ PROPANE INC.
Vente & Service de GAZ PROPANE
Résidentiel * Commercial
Équipement de camping
861, Principale St-Donat
À votre service:
Votre livreur
Marcel Laffamme

• Soudure

Bur.: 424-3512
Rés.: 424-7024
NORMAND GRATTON INC.
ATELIER D'USINAGE
FABRICATION * RÉPARATION * SOUDURE
Heures d'ouverture:
Lundi au samedi
8h à 17h
1084, rue Principale St-Donat

immeubles LUMI inc. courtiers
Guy Paquette, Courtier
Lucille Paquette
G. Theriault
Agents.
1069 PRINCIPALE, ST-DONAT
TÉL BUREAU: 424-2119
RÉS.: 424-5901

Mallette Benoit Boulanger Rondeau & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
102, RUE SAINT-ANTOINE C.P. 270
SAINTÉ-AGATHE-DES-MONTS, QC J8C 2C9
TEL. (819) 326-3400
Marc Legault, c.g.a.
519, Principale St-Donat, J0T 2C0
Zénith: 46030

Tél.: (514) 374-1185
Dagenais, Lapierre, Simard
COMPTABLES AGRÉÉS
1100 CRÉMAZIE EST, SUITE 530
MONTRÉAL, QUÉBEC, H2P 2X2
MARIO SIMARD, CA

Informatique Des Monts enr.

 TENUE DE LIVRE PAR ORDINATEUR
 LOGICIELS COMPTABLES EFFECTUANT:

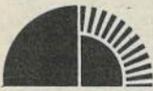
- Contrôle des comptes - fournisseurs
- Contrôle des comptes - clients
- Etats financiers mensuels
- Contrôle budgétaire


 GILLES VALADE, PROPR. (819) 326-6333
 220, EDELWEISS STE-AGATHE-DES-MONTS J8C 2Z7

Philippe Gauthier

COMPTABLE AGRÉÉ

 101, RUE PRINCIPALE
 STE-AGATHE-DES-MONTS, Qc
 J8C 1J9
 TÉL.: (819) 326-4909

 AFFILIATION:
Perrault & Bussière
 COMPTABLES AGRÉÉS
 Bureaux à
 St-Jérôme et Montréal

les auvents Houle & Fils enr.

AUVENTS LUMINEUX ** ENSEIGNES

 AUVENTS: commercial, résidentiel
 Terrasse

Toiles: bateau, camion, roulotte, etc...

 591, chemin St-Guillaume
 Saint-Donat

Tél.: 424-1864



Tél.: 424-5599

Gaston Blais
ENT. ELECTRICIEN

Spécialité: Chauffage électrique

2017 - Route 125

Notre-Dame-de-la-Merci


 contrôle des eaux
GESTEAU inc.

- Analyse et traitement de l'eau
- Forage de puits - Pompes et Équipements
- Installations septiques

BENOÎT LAJEUNESSE

 528, rue de l'Église, Chertsey, Qc 280, rue Fabre, Joliette, Qc
 J0K 3K0 (514) 882-1666 J6E 2X7 (514) 759-6311


424-5850

GARAGE G. ROBERT

 Mise au point,
 Transmission,
 Différentiel

Route 125

Notre-Dame-de-la-Merci

 424-2030
 Sur rendez-vous

 476 B rue Principale
 St-Donat

GILLES POIRIER D.D.

 FABRICATION & RÉPARATION
 DE PROTHÈSES DENTAIRES

 Bureau:
 mercredi soir seulement
 de 7h00 à 10h00

Montréal (514) 382-1651 Frais acceptés



Nouvelles de la municipalité de Saint-Donat

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Yves Ritchie secondé par Jean-Paul Marion et unanimement résolu qu'un règlement portant le numéro 87-260 soit et est adopté et qu'il soit par ce règlement ordonné, réglé, statué comme suit:

1.- Le conseil est autorisé à acquérir de l'équipement informatique comprenant:

2 écrans AM62F	2,390.00\$
1 imprimante Juki 6300	1,995.00\$
2 plateaux	995.00\$
1 carte 1024K	3,395.00\$
455 pieds de câble	227.50\$
installation	420.00\$
taxe provinciale	810.00\$

Total	10,232.50\$
Frais de financement	777.50\$

Coût total	11,000.00\$
------------	-------------

1.- Le conseil est autorisé à acquérir un camion 1/2 tonne, dont les caractéristiques sont montrées dans un cahier de charge annexé au présent règlement sous la cote a-1 et en faisant partie comme si au long récit.

2.- Le conseil est autorisé à dépenser une somme n'excédant pas 15,000.00\$ pour les fins du présent règlement et, pour se procurer cette somme, à emprunter, au moyen d'une émission d'obligations, jusqu'à concurrence du même montant.

CONSIDÉRANT QUE le conseil a fait application pour participer au programme d'aide au développement des équipements de loisirs 1986-1987;

CONSIDÉRANT QUE cette demande a été acceptée par le ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche;

CONSIDÉRANT QUE le coût des travaux du programme est estimé à 45,600.00\$;

CONSIDÉRANT la subvention accordée de 10,600.00\$;

CONSIDÉRANT QU'il est nécessaire d'effectuer un emprunt par obligations pour défrayer la partie non subventionnée du projet;

CONSIDÉRANT QU'avis de motion de la présentation du présent règlement a été régulièrement donné.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Jean-Paul Marion secondé par Jean R. Lavoie et unanimement résolu qu'un règlement portant le numéro 87-266 soit et est adopté et qu'il soit par ce règlement ordonné, statué, réglé comme suit:

1.- Le Conseil est autorisé à exécuter ou faire exécuter les travaux comprenant deux rampes de mises à l'eau aux lacs Sylvere et Ouareau ainsi qu'une rampe de mise à l'eau et un stationnement et la construction d'un bâtiment de service au lac Ouareau, tel que montré sur des estimés préparés par Jean Robidoux, Urbaniste, et annexés au présent règlement et en faisant partie comme si au long récit. Le coût est établi comme suit:

Coût des travaux	42,400.00\$
Imprévus	3,200.00\$
Total	45,600.00\$
Moins subvention	10,600.00\$
Montant à emprunter	35,000.00\$

1.- Le conseil est autorisé à faire concasser et acquérir 50,000 tonnes métriques de gravier concassé 0 à 3/4 de pouce afin de constituer une réserve pour les besoins de construction de chemins;

2.- Le conseil est autorisé à dépenser une somme n'excédant pas 110,000\$ pour les fins du présent règlement et, pour se procurer cette somme, à emprunter au moyen d'une émission d'obligations, jusqu'à concurrence du même montant.

87-64 PROPOSÉ par Jean-Paul Marion secondé par Lucien Blaquière et unanimement résolu d'accorder un permis d'affichage à la Chambre de Commerce à l'occasion du Super Tournoi de pêche du journal de Montréal, comme suit:

- Une affiche sur la route 329, à proximité de la Cuillère à Pot.
- Une affiche sur la route 125 à proximité de la Cabouse.

Rapport de la Commission de Loisirs pour les demandes étudiées et recommandations de payer:

1- Club de ski de fond Les Panaches	1,000.00\$
2- Garderie La Chenille	1,000.00\$
3- Loisirs des Tout-petits	1,000.00\$
4- Scouts les Éclaireurs	800.00\$
5- Club Jeunesse Chevaliers de Colomb	650.00\$

87-67 PROPOSÉ par Jean-Paul Marion secondé par Jean R. Lavoie et unanimement résolu que les montants recommandés soient acceptés tels quels et autorisation est donnée de les payer.

1.- Le conseil est autorisé à faire préparer des plans et devis pour:

Construction d'un nouveau puits pour alimentation en eau potable,

Pavage de la rue Desrochers entre les rues Simard et les Bleuets,

Réfection des trottoirs et pavage sur la rue du Collège entre les rues St-Amour et Allard,

Réfection du pavage, des trottoirs et de l'égout pluvial sur les rues Bellevue et des Pionniers, entre les rues Principale et St-Donat. Le coût de ces plans et devis est estimé comme suit:

Honoraires	31,880.00\$
Frais contingents	2,120.00\$

Total	34,000.00\$
-------	-------------

ARTICLE I Le conseil est autorisé à acquérir de gré à gré un lot de terre portant le numéro de cadastre 24-2-5 du rang III canton Lussier pour l'installation d'un puits.

ARTICLE II Le conseil est autorisé à dépenser une somme n'excédant pas 49,500.00\$ pour les fins du présent règlement et, pour se procurer cette somme, à emprunter, au moyen d'une émission d'obligations, jusqu'à concurrence du même montant.

1.- Le conseil est autorisé à faire préparer des plans et devis pour la pavage de 10,5 kilomètres du chemin Régimbald à partir de la route 329.

2.- Le conseil est autorisé à dépenser une somme n'excédant pas 36,500.00\$ pour les fins du présent règlement et pour se procurer cette somme, à emprunter au moyen d'une émission d'obligations, jusqu'à concurrence du même montant.

87-78 PROPOSÉ par Jean-Paul Marion secondé par Lucien Blaquière et unanimement résolu que le Maire et le Secrétaire-trésorier soient et sont par les présentes autorisés à signer pour et au nom de la corporation municipale de St-Donat, avec la Société québécoise d'Assainissement des eaux usées, un protocole d'entente relativement à l'exécution et au financement requis pour le traitement des eaux usées de la municipalité.

Adopté

87-79 PROPOSÉ par Jean-Paul Marion secondé par Jean-Paul Sigouin et unanimement résolu qu'un droit de vue soit accordé à monsieur Yvan Brisson sur le stationnement adjacent à sa propriété avec autorisation d'installer un escalier dans la ligne de propriété.

Il est aussi résolu que le maire et le secrétaire-trésorier soient et sont par les présentes autorisés à signer pour et au nom de la Corporation municipale de St-Donat, le contrat à cette fin.

Les réflexions de Guillemet

 Gouvernement du Québec
 Office de la langue française

Et pour... boire?





POTINS - POTINS - POTINS - POTINS - POTINS

** Incroyable, mais vrai... Le très courageux Michel Ritchie a affronté les eaux glacées du Lac Ouareau, en Catamaran le 17 avril. C'est un record à battre... Bravo.

** Monique était aux "petits soins pour une souche" qu'elle décorait de jolies fleurs... Une Toyota s'en est servie comme piédestal... Gilles, lui, veut-il partir une exposition de voitures... chez lui?

** Le Club Optimiste de St-Donat, en collaboration avec l'Auberge La Perdrière, fera bénéficier de 4 forfaits d'une semaine à 4 jeunes de St-Donat, du 28 juin au 4 juillet prochain...

** Nous ne voudrions pas passer pour des "commères" mais pour des informateurs... Sachez que la directrice générale de la Chambre de Commerce, Sylvie, a donné naissance à un beau garçon... Félicitations... au père aussi... Jean n'en est pas encore revenu...!

** Vous avez encore une chance de participer

au tirage du "Pain Chaud", jusqu'au 16 mai... Un voyage à Orlando pour 10\$... C'est pas cher...!

** Samedi, Louis riait dans sa barbe... pour ses "Nordiques"... après la partie de mardi, est-il désespéré? Ne t'en fais pas, il y a encore de l'espoir... Que réserve jeudi?

** Savez-vous que "Un bon Optimiste, c'est celui qui connaît à fond tous les défauts d'une personne... et qui l'aime quand même!"

** Carole a passé ses vacances sous le parasol en Floride... C'est mieux que dans la neige... à ce qu'il paraît!

** Martial Lavoie a gagné le gros "coq" en chocolat de la Bouffe à Fred... Le chanceux... mais il n'aime pas ou peu le chocolat...

** Les premiers "condos" seront construits près du centre de ski Mont Garceau...

** L'Association des Propriétaires du Lac Archambault va fêter ses vingt-cinq ans

d'existence... Elle n'est pas étrangère au succès des vingt ans d'existence de FAPEL.

** Les Ecuries de la Rivière Noire ont été louées à June Grant... qui s'occupera de location de chevaux, cours d'équitation, randonnée, etc. tout se continue comme avant.

a dû laisser échapper sa ligne et laisser partir un gros... poisson, plutôt que de tomber à l'eau... C'est vérifié... plusieurs témoins l'ont vue...!

** Bienvenue à deux nouvelles familles résidentes à St-Donat; les Lafrenière du ch. St-Guillaume et les Brisebois du chemin Fradet.

la Chambre de Commerce... on ne peut que les féliciter... c'est du professionnel.

** L'ancien Hôtel Laurentien ou l'Auberge 125, fait peau neuve, sous la direction de monsieur Dallaire du Pinto Ranch... Cette auberge portera le nom de "AUBERGE VITA-VI"...

** LAURA-BEC est vraiment une industrie de chez nous... à visiter.

** Encouragez nos annonceurs... Ces commerces sont le moteur de notre ECONOMIE...

** La cueillette des objets lourds par la Municipalité ne commence qu'à la 2e semaine de juin... Alors, ne jetez pas en bordure des chemins: vieux meubles ou autres gros objets, c'est si disgracieux de les voir dormir là.

Aux Présents
de bon belles choses

356
Principale,
424-1431

**Cadeaux
Bijoux - Papeterie
Décoration
Cartes de souhaits
Plan mise de côté
Bons d'achat**

Quant à M. Robert Aumont, il se concentrera sur le développement de motels, chalets, etc...!

** En pêchant au Lac Amis d'"O", une dame

** Vous avez vu le nouveau dépliant et le nouveau napperon de

** Lucille Paquette en visite à Mexico chez son fils Gilles, n'a pas manqué de visiter la Pyramide du Soleil... C'est si essoufflant... qu'elle n'est pas montée jusqu'en haut... car il fallait redescendre...

** NOTEZ que maintenant le bureau de poste est fermé de 12h30 à 13h30... ce sont les directives de la haute direction de la Société canadienne des Postes... et dire qu'elle augmente les tarifs!

Napoléon Deslauriers et Fils Inc.

DEPUIS 1933
**FERBLANTIER
COUVREUR**

**ASPHALTE & GRAVIER
MÉTAL & BARDEAUX**
RÉPARATION — ESTIMATION GRATUITE

TRAVAIL GARANTI

137-A, Principale est,
Ste-Agathe-des-Monts

1 (819)
326-0370

LAWN-BOY^{MD}

PLUSIEURS MODÈLES
1986
au prix de 1986
en inventaire

AUSSI DISPONIBLE
AVEC
SAC-ARRIÈRE

VENEZ LES VOIR chez:

(819) 424-2288

St-Donat Marine Inc.

687, PRINCIPALE, ST-DONAT,



ÉVACUATION SANITAIRE

- nettoyage sanitaire de fosses septiques
- service de contenants de 40 VERGES pour démolition

625 rue principale
tel: 424-3144
: 424-2415
J. Gaudet Jr.

LA NATATION APRÈS
LE TRAVAIL? C'EST
SUPER!

immeubles
LUMI inc.
courtiers

Guy Paquette, courtier

1069, Principale
St-Donat

Tél.: 424-2119



St-Donat: (près du Pont de la Madone) en montagne, accès au lac. Chalet: 4 saisons: avec revenus: 1er plancher: 2 ch. - salon avec foyer - cuisinette/salle à manger - salle de bain - installation lav./séc. - Sous-sol: 2 ch. cuisinette, salon/poêle à combustion lente encastré - salle de bain. Ce sous-sol peut se louer puisqu'il y a une entrée indépendante. Int. en pin - Ext.: pierre et bois - grand patio - Le tout meublé. Grand spécial: 65,000\$



St-Donat: Chemin du Parc. Chalet: 4 saisons - 3 chambres - cuisine/salle de séjour - salle de bain - Cave: 8 pieds - Chauff.: électrique. - Meublé - Terrain: 32,000 p.c. app. - Construction neuve. - C'est à voir.

LAC BARIBEAU: Magnifique chalet au bord de l'eau. Grand salon/foyer, salle à dîner, cuisine, salle de bain, 2 ch. à c. au 2e; grande chambre avec salle de bain, vivoir. Au sous-sol, atelier pour bricoleur, meublé. Terrain: 198 X 290 (62,000 p.c. app.) C'est à voir.

LAC CROCHE: ch. St-Onge. Chalet: 4 saisons - 7 pces - Poêle Franklin - chauff. élect. - salle de bain - salle de lavage; Grand terrain: bord de l'eau.

TERRAINS: Rue Béliand: 1 de 10,999 p.c. et 1 de 9,350 p.c. avec service d'aqueduc. Idéal pour futur résident.

TERRAINS avec service à proximité du Centre sportif. Dimensions: 132 x 150. Boisé, endroit retiré.

**Votre chalet est à louer pour l'été?
Nous pouvons nous en occuper!**

Kino-Québec

Kino-Québec, un programme du
ministère Loisir, Chasse et Pêche



**CORPORATION
MUNICIPALE
DE ST-DONAT**

SERVICE LOISIRS ET CULTURE

OFFRE D'EMPLOI

(Dans le cadre des Loisirs d'été)

- 1.- Technicien/ne, Moniteur(trice):**
Durée: 10 semaines, possibilité de 12
Salaire: Selon convention, 6.92\$/h.
Période: fin juin à fin août
Sous la supervision du coordonnateur,
verra à monter les dossiers concernant
les Loisirs d'été, de répartir les équipes
mois et s'assurer de la bonne marche
des activités.
Conditions: doit être étudiant dans un
domaine de loisirs ou connexe et de préfé-
rence avoir une expérience avec les en-
fants.
- 2.- Surveillant/sauveteur (plage municipa-
le)**
Durée: 9 semaines
Salaire: selon convention, 6.92\$/h.
Sous la supervision du coordonnateur, ver-
ront à la surveillance de l'aire de baignade
ainsi qu'au nettoyage de la plage.
Conditions: doit avoir minimum 16 ans, et
devenir un certificat de la Croix-Rouge en
surveillance/sauveteur, S.N.S. ou équiva-
lent.
- 3.- Moniteurs/monitrices:**
Durée: 8 semaines, possibilité de 10
Salaire: selon convention, 6.92\$/h.
Période: semaine du 22 juin au 10 août
Sous la supervision du coordonnateur et
du technicien ils ou elles verront à la bonne
marche des loisirs d'été. Travailleront avec
une clientèle de 6 à 12 ans, devront voir à
l'élaboration des activités. Conditions: Les
candidats devront être étudiants(e) de pré-
férence dans un domaine de loisirs.

Tous les candidats devront être inscrits au
service de placements étudiants et faire
parvenir leur demande au plus tard le 15
mai 1987 au Service Loisirs et Culture, 475
Desrochers, St-Donat.
Pour renseignements: 424-2866



**OFFRE D'EMPLOI
(ÉTÉ)**

Les candidats doivent être
au programme défi '87
(étudiants seulement)

2 PRÉPOSÉS(ES) À L'ACCUEIL
(12 semaines - juin à septembre)

Exigences:
Connaissance des services et attraits de la
région de St-Donat et du Québec en
général.
Très bonne connaissance du français et
de l'anglais.
Disponibilité face à l'horaire de travail
Facilité avec le public
Aptitudes au travail d'équipe
Salaire: 4.35/hre

1 SECRÉTAIRE/AUXILIAIRE DE BUREAU
(10 semaines - juin à septembre)

Exigences:
Mêmes que pour préposé à l'accueil
Dactylo
Correspondance
Classement de dossiers
Salaire: 4.35\$/hre

Les personnes intéressées à obtenir plus
amples informations sont priées de com-
muniquer, avant le 1er juin '87, avec Made-
leine Charbonneau ou Chantale Drapeau à
la Chambre de Commerce de St-Donat,
424-2833.

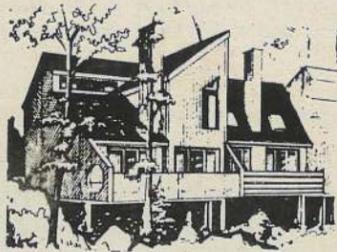
trans-action **IMMEUBLES LAVOIE, INC.**
COURTIER
472, PRINCIPALE TEL. (819) 424-2443
SAINT-DONAT, QUÉ. MTL DIRECT 286-7058

**MEMBRE DU RÉSEAU M.L.S.
CHAMBRE D'IMMEUBLE DES LAURENTIDES**



AUBERGE, sur les rives du Lac Croche.
Comprenant: terrasse, salle à manger, salle de
danse et bar. 2 chalets d'été sur la propriété. Terrain:
117,621 p.c.
Informations supplémentaires au bureau.

BUANDERETTE: commerce de buanderie, équipe-
ment moderne, établi depuis 5 ans, situé dans le
centre du village de St-Donat.
Revenus intéressants.



CONDOS "LES CIMES"
Pour les investisseurs avisés, qui désirent profiter
des prix promotionnels de la Phase 1 de ce projet
situé en bordure immédiate du Centre de Ski Mt-
Garceau et à proximité du Lac Blanc et de la Ri-
vière Ouareau.

Plus d'informations vous seront fournies à nos bu-
reaux.
DÉBUT DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION: Juin 1987

**PROPRIÉTÉS
À VENDRE**

** Notre-Dame-de-la-Mer-
ci: Domaine Montcalm:
Chalet meublé, 3 cham.
- salon double - cuisine -
Franklin encastré - Chauff.
élect. - système d'alarme -
carport - remise. Terrain:
160 X 108 à 10 milles du
Mont La Réserve. Prix:
28,000\$. Tél.: 424-7020.

** Au bord du Lac Bari-
beau; jolie maison 2 cham.
- toute saison - chauff. élect.,
terrain paysager, très
ensoleillé, prix raisonna-
ble, libre immédiatement.
Tél.: 424-2736

** St-Donat, rue du Col-
lège: logement 4 1/2 pces,
meublé, 235\$/mois. Tél.:
424-2344

** Petite maison meublée à
3 milles du village, 2
chambres, salle de lavage.
260\$/mois. Libre fin de
mai. Tél.: 424-1291

** Saint-Donat: près Mont
La Réserve: 2 logis de 4 1/2
pces chacun, 1, libre immé-
diatement - 1, libre 1er juil-
let. 235\$/mois. Tél.: 424-
3240.

** Dans le village: logement
4 1/2 pces eau chaude four-
nie, grand stationnement.
Libre 1er juillet. Tél.: 424-
2748.

**À VENDRE
DIVERS**

** Ameublements: set de
chambre "Colonial", set de
cuisine "Colonial", mobi-
lier de jardin en bois. Aussi:
lampes, tables, etc... Tél.:
(514) 679-8000 ou (819)
424-7856.

** Divers: fournaise à
l'huile de plancher, B.B.Q.,
2 stores "bambou" avec
tringle: 8' à 10' pieds, plu-
sieurs contre-fenêtres en
aluminium avec mousti-
quaires. Tél.: 424-5021 (fin
de semaine) ou (514) 365-
5967 Montréal.

** Divers: Porte d'acier vi-
trée avec châssis en acier et
ferme-porte hydraulique,
50\$ - Réservoir à eau
chaude 30 gal. avec ther-
mostat, non isolé, 40\$: foy-
er électrique artificiel,
25\$: Tél.: 424-7383.

** Voilier "Tanzer" 16
pieds - comme neuf. Re-
morque "Shore Lander".

Prix: 4,000\$ - Tél.: 334-
4469 Montréal ou fin-de-
semaine, St-Donat 424-
5704.

** Automobile: Renault 18
- familiale - 1981 - automa-
tique, bonne condition.
Tél.: 424-5442 ou 424-3749
St-Donat ou Montréal:
(514) 384-4687.

** Chevrolet "Malibu"
1978 - automatique. Bonne
condition. Tél.: 424-5442
ou 424-3749.

** Tente-roulotte "Belle-
vue-73" - 6 places - avec
chauffe-roulotte - réfrigérateur -
poêle et grand auvent. Prix
demandé: 1,200\$ - Tél.:
424-2391.

** Pédalo "Aqua-Zoom"
fin de verre. Tél.: 424-
5342.

** Bateau "Princecraft"
GTX - 14 1/2 pi. - Fibre de
verre jaune - Moteur John-
son électrique - 55hp - alter-
nateur. - Parfaite condi-
tion. Remorque. Prix de-
mandé: 1,950\$. Prix de-
mandé: 1,950\$. Adresse:
190 ch. Lac Sylvere. Tél.:
(514) 681-5925.

** Voilier - 17.5 pieds - déri-
veur léger - Handicap 82 -
équipé pour compétition
avec SPI et trapèze - Mat
supplémentaire tout équi-
pé. Remorque comprise.
Prix: 1,500\$. Tél.: 424-20-
25 rés. ou 424-2110 au
travail.

** Moteur 65 HP
monté sur bateau CHRYSLER
16 pi. fibre de verre -
enregistré au Fédéral - avec
remorque, skis, câble et
poulie, toile, pompe à eau
électrique, instincteur chi-
mique, etc. Entrepasé à St-
Donat. Prix: 1,850\$. Tél.:
(819) 424-5284 St-Donat
ou (514) 747-5654 Mon-
tréal.

RÉCHERCHE

** Je recherche une remor-
que à bascule avec treuil
pour chaloupe de 16 pieds.
Tél.: (819) 424-3240

** Je désire ACHETER
une chaloupe en ALUMI-
NIUM de 14 pieds. Tél.:
(819) 424-7275 ou (514)
768-0669 Montréal.

** Je recherche chalet ou
appartement du 17 au 26
juillet dans la région du lac
Ouareau, St-Donat pour 4
adultes. Tél.: 424-1351 ou
(514) 844-9152 Mtl.

**OFFRE
DE SERVICE**

** Si vous avez des arbres à
couper sur votre terrain,
qui vous nuisent ou sont
dangereux. APPELEZ L.
Charbonneau (819) 424-
1219 ou 424-3153.

Consultez une
des meilleures
voyantes au Canada

Sur rendez-vous
seulement.

Francine Gibeault
844-2051

**OFFRE
D'EMPLOI**

** Couturière pour manu-
facture d'auvents en toile à
St-Donat. Expérience dans
les auvents non nécessaire.
Tél.: 424-1864.

LES HEBDOS RÉGIONAUX

424-2610

PETITES ANNONCES

- Payée avant parution..... \$3.50
- Sur appel téléphonique
avec facturation..... \$4.50
Maximum: 20 mots/10¢ mot additionnel
- Annonce encadrée:
Sur appel téléphonique
avec facturation..... \$6.50
Payée avant parution..... \$5.50

**À VENDRE
Bateau "CHRYSLER" Modèle 500
Triple coque 14 pi.**

Direction hydraulique, bache.
Moteur "JOHNSON" 55 HP
Modèle: 55-E-1770, batterie Mermaid 70 A.M.
incluant: 1 pre de skis Junior Mermaid 53 pces
1 pre de skis SEA Gliders, série 68 - 65 pces
EXCELLENTE CONDITION? Prix: 3,500\$
Tél.: (819) 424-7447 Lac Montagne Noire
(514) 622-4378 Laval

Ste-Adèle, face à l'église.
Dans un site enchanteur.
Résidence très bien tenue pour personnes retrai-
tées. Très bonne nourriture; chambre privée avec
salle de bain. Surveillance 24 heures - Service
d'infirmière.
Pour résidents permanents, vacanciers ou con-
valescents.
Pour informations: Mme Charland - Tél.: (514)
229-4611

**À VENDRE
MÉTIER À TISSER LECLERC
"ARTISAT"**

36 pouces
avec banc (bouts ouverts), ourdissoir vertical,
2 vgs bobineuse électrique (canneteuse)
Ros.: No. 10, 12, 15
Plus nombreux accessoires et
une bonne quantité de fils

Tél.: (819) 424-5901 rés.
424-2610 bur.

ATTENTION... ATTENTION...!
Prochain journal

**Le journal de
JUIN**

Vendredi, 5 juin 1987

Tout communiqué ou toute annonce
devra parvenir au bureau avant 17h00
VENDREDI, le 29 mai 1987

* Toute "Petite Annonce" avant 17h00
LUNDI, 1er juin 1987



Nom: _____

Adresse: _____

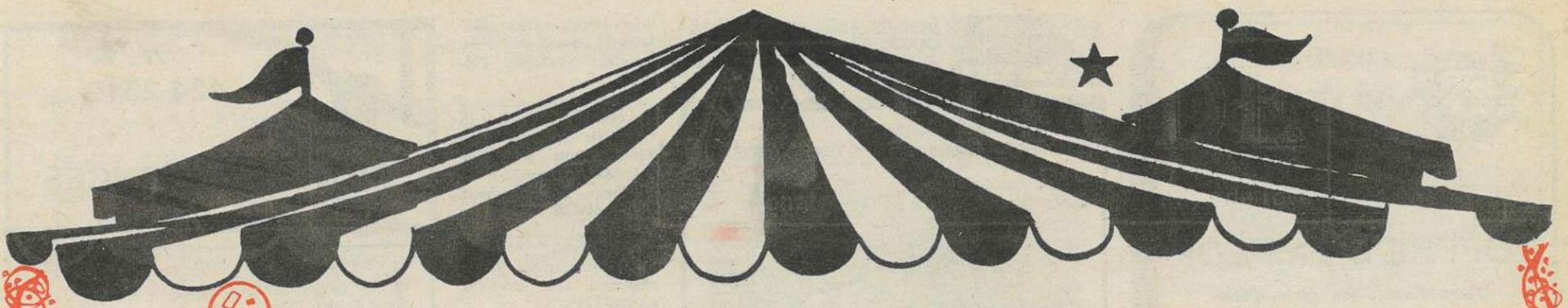
Adresse postale: _____

Ville: _____

Prov.: _____ Code postal: _____

Abonnement
1 an (12 numéros) 6.00\$ Canada
12.00\$ Étranger

Retournez à: Journal Altitude 1350
C.P. 1350
St-Donat - Montcalm,
Qué. JOT 2C0



Journée



à

Saint-Donat

au

720, PRINCIPALE

Laurentides Nissan

Venez déjeuner avec nous dès 10h00
Croissants, beignes, café,
GRATUITS

STANZA GL sedan



MICRA



KING CAB ST 4 X 4



MAXIMA



se rend à votre porte pour vous remercier clients et amis de Saint-Donat

EXPOSITION avec des

RABAIS de **800.00\$**

à **1,500.00\$**



C'est un rendez-vous
Dimanche, 3 mai 1987
chez nos représentants
Lynda et Alain Ayotte

Diane et Jacques